

Briuselis, 2022 m. kovo 1 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0050(NLE)

6750/22
ADD 1

UD 43
CID 1
TRANS 113
UK 30

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. kovo 1 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENIUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 70 final
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi 1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros įsteigtame ES ir bendrojo tranzito šalių jungtiniame komitete, dėl Konvencijos pakeitimų PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 70 final.

Priedama: COM(2022) 70 final



Bruselis, 2022 03 01
COM(2022) 70 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi 1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros įsteigtame ES ir bendrojo tranzito šalių jungtiniame komitete, dėl Konvencijos pakeitimų

PROJEKTAS

1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros isteigto ES ir bendrojo tranzito šalių jungtinio komiteto SPRENDIMAS Nr. [1/2022]

[data]

kuriuo iš dalies keičiami tos Konvencijos I, IIIa ir IV priedėliuose pateikti tranzito deklaracijų duomenų elementų reikalavimai ir administracinės pagalbos taisyklės

ES IR BENDROJO TRANZITO ŠALIŲ JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į 1987 m. gegužės 20 d. Konvenciją dėl bendrosios tranzito procedūros, ypač į jos 15 straipsnio 3 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) pagal 1987 m. gegužės 20 d. Konvencijos dėl bendrosios tranzito procedūros¹ (toliau – Konvencija) 15 straipsnio 3 dalies a punktą ta Konvencija įsteigtam Jungtiniam komitetui pavesta priimti sprendimus dėl Konvencijos priedėlių pakeitimų;
- (2) Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2015/2446² (toliau – deleguotasis aktas (DA) B priedas buvo iš dalies pakeistas³. Jame nustatyti tranzito deklaracijos duomenų elementų reikalavimai siekiant geriau suderinti bendrus duomenų elementus, skirtus keistis informacija tarp muitinių, taip pat tarp muitinių ir ekonominių operacijų vykdytojų ir ją saugoti. Toks horizontalus suderinimas buvo būtinas siekiant užtikrinti muitinės elektroninių sistemų, naudojamų įvairių rūšių deklaracijoms ir pranešimams apdoroti, sąveikumą. IIIa priedėlio B6a priede pakartojamas DA B priedas, todėl jis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (3) Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447⁴ (toliau – įgyvendinimo aktas (IA) B priedas buvo iš dalies pakeistas⁵. Jame nustatyti tranzito deklaracijos bendrų duomenų elementų formatai ir kodai siekiant geriau suderinti bendrų duomenų elementų formatus ir kodus, skirtus informacijai saugoti ir ją keistis tarp muitinių, taip pat tarp muitinių ir ekonominių operacijų vykdytojų. Bendrų duomenų elementų formatus ir kodus suderinti būtina siekiant užtikrinti, kad muitinės elektroninės sistemos, naudojamos įvairių rūšių deklaracijoms ir pranešimams apdoroti, suderinus tuos bendruosius duomenų reikalavimus būtų sąveikios. IIIa priedėlio A1a priede pakartojamas IA B priedas, todėl jis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

¹ [OL L 226, 1987 8 13, p. 2.](#)

² 2015 m. liepos 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2446, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013 papildomas išsamiais taisyklėmis, kuriomis patikslinamos kai kurios Sąjungos muitinės kodekso nuostatos ([OL L 343, 2015 12 29, p. 1](#)).

³ 2020 m. gruodžio 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/234, kuriuo dėl bendrųjų duomenų reikalavimų iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2446 ir dėl tam tikrose formose naudotinių kodų iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2016/341 ([OL L 63, 2021 2 23, p. 1](#)).

⁴ 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2447, kuriuo nustatomos išsamios tam tikrų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, nuostatų įgyvendinimo taisyklės ([OL L 343, 2015 12 29, p. 558](#)).

⁵ 2021 m. vasario 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/235, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 nuostatos dėl formatų ir kodų, susijusių su bendraisiais duomenų reikalavimais, tam tikrų priežiūros taisyklių ir muitinės įstaigos, kurios kompetencijai priklauso įforminti prekėms muitinės procedūrą ([OL L 63, 2021 2 23, p. 386](#)).

- (4) siekiant pagerinti tranzito deklaracijų duomenų elementų reikalavimų aiškumą, atitinkami formatai ir kodai, IIIa priedėlio A1a ir B6a priedai sujungiami į vieną A1a priedą;
- (5) I priedėlyje nuorodos į III priedėlį turėtų būti ištaisytos ir pakeistos nuorodomis į IIIa priedėlį, jei nuostatos taikomos nuo Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/578 priede nurodyto NKTS patobulinimo įdiegimo;
- (6) tarpusavio pagalbos išieškant pagal pretenzijas taisyklės, išdėstytos Konvencijos IV priedėlyje, galioja palyginti ilgą laiką ir nebuvo keičiamos. Šios taisyklės yra svarbios, nes jomis apsaugomi bendrojo tranzito šalių, ES valstybių narių ir Europos Sąjungos finansiniai interesai. Taisyklės persvarstytos siekiant jas suderinti su atitinkamomis modernizuotomis Sąjungos taisyklėmis;
- (7) todėl Konvencija turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ

1 straipsnis

- (1) Konvencijos I priedėlis iš dalies keičiamas taip, kaip nustatyta šio sprendimo A priede.
- (2) Konvencijos IIIa priedėlis iš dalies keičiamas taip, kaip nustatyta šio sprendimo B priede.
- (3) Konvencijos IV priedėlis iš dalies keičiamas taip, kaip nustatyta šio sprendimo C priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta [vieta], [data]

*Jungtinio komiteto vardu
Pirmininkas*

A priedas

Konvencijos I priedėlis iš dalies keičiamas taip:

- (1) 25 straipsnio antros pastraipos tekstas „III priedėlio A1a ir B6a prieduose“ pakeičiamas tekstu:
„IIIa priedėlio A1a priede“;
- (2) 27 straipsnio antros pastraipos tekstas „III priedėlio B6a priedo“ pakeičiamas tekstu:
„IIIa priedėlio A1a priedo“;
- (3) 41 straipsnio 3 punkto tekstas „III priedėlio“ pakeičiamas tekstu:
„IIIa priedėlio“.

B priedas

Konvencijos IIIa priedėlis iš dalies keičiamas taip:

- (1) 2 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
 - (a) „B6a priede“ pakeičiama:
„A1a priede“;
 - (b) „A1a“ pakeičiama:
„tame priede“;
- (2) 7 straipsnio 1 punktą iš dalies keičiamas taip:
 - (a) po teksto „B4 priede“ įterpiamas tekstas:
„III priedėlyje“;
 - (b) tekstas „B5 priede“ pakeičiamas tekstu:
„IIIa priedėlio B5a priede“;
- (3) 8 straipsnyje tekstas „šio priedėlio“ pakeičiamas tekstu:
„III priedėlio“;
- (4) 9 straipsnyje prieš tekstą „B10 priede“ įterpiamas tekstas:
„III priedėlio“;
- (5) 10 straipsnio 1 dalyje prieš tekstą „C3 priede“ įterpiamas tekstas:
„III priedėlio“;
- (6) 11 straipsnio 1 punktą iš dalies keičiamas taip:
 - (a) prieš tekstą „C5 ir C6 prieduose“ įterpiamas tekstas:
„III priedėlio“;
 - (b) prieš tekstą „C7 priede“ įterpiamas tekstas:
„to priedėlio“;
- (7) „A1a priedas“ pakeičiamas taip:

„A1a PRIEDAS

SU TRANZITO DEKLARACIJA SUSIJĘ BENDRIEJI DUOMENŲ REIKALAVIMAI

Šis priedas taikomas nuo Naujosios kompiuterizuotos tranzito sistemos (NKTS) patobulinimų įdiegimo datų, nurodytų Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/578 priede, išskyrus duomenų elementus, susijusius su elektroniniu transporto dokumentu, naudojamu kaip tranzito deklaracija, kaip nurodyta I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punkte, kuris pradedamas taikyti ne vėliau kaip 2018 m. gegužės 1 d.

I ANTRAŠTINĖ DALIS DUOMENŲ REIKALAVIMAI

I SKYRIUS

Išvadinės pastabos apie duomenų reikalavimų lenteles

- (1) Šiame priede nustatyti duomenų elementai, formatai, kodai ir, jei taikoma, struktūra taikomi tranzito deklaracijoms, parengtoms naudojantis elektroninio duomenų apdorojimo priemonėmis, taip pat popieriuje surašytoms deklaracijoms.
- (2) Duomenų elementai, kuriuos galima pateikti kiekvienos tranzito procedūros atveju, ir duomenų elementų formatai yra nustatyti II antraštinėje dalyje pateikiamoje duomenų reikalavimų lentelėje. III antraštinėje dalyje pateiktos specialios nuostatos dėl kiekvieno duomenų elemento taikomos nepažeidžiant duomenų reikalavimų lentelėje nustatytų duomenų elementų statuso.

Duomenų elementai išdėstyti pagal duomenų elemento numerį.

- (3) II antraštinės dalies lentelėje nurodyti simboliai A, B ar C neturi poveikio faktui, kad tam tikri duomenys renkami tik esant tam tikroms aplinkybėms. Pavyzdžiui, D. E. 18 09 057 000 „Kombinuotosios nomenklatūros kodas“ (statusas „A“) duomenys bus renkami tik jei to reikalaujama pagal susitariančiųjų šalių teisės aktus.

Juos gali papildyti sąlygos arba paaiškinimai, išvardyti prie II antraštinės dalies II skyriuje pateiktų duomenų reikalavimų pridėtose sunumeruotose pastabose ir III antraštinės dalies pastabose.

- (4) Nedarant jokie poveikio pareigai pagal šį priedą pateikti duomenis ir nepažeidžiant I priedėlio 29 straipsnio, muitinei pagal tam tikrą reikalavimą pateiktų duomenų turinys bus grindžiamas informacija, ją pateikiančio ekonominės veiklos vykdytojo žinoma jos pateikimo muitinei metu.
- (5) Kai informacija tranzito deklaracijoje, minimoje šiame priede, pateikiama kodo pavidalu, taikomas III antraštinėje dalyje nustatytas kodų sąrašas arba, jei yra nustatyti, nacionaliniai kodai.
- (6) Šalys gali naudoti nacionalinius kodus šiems duomenų elementams žymėti: 12 01 000 000 „Ankstesnis dokumentas“ (subelementas 12 01 005 000 „Matavimo vienetas ir žymuo“), 12 02 000 000 „Papildoma informacija“ (subelementas 12 02 008 000 „Kodas“), 12 03 000 000 „Papildomasis dokumentas“ (subelementai 12 03 002 000 „Rūšis“), 12 04 000 000 „Papildoma nuoroda“ (subelementas 12 04 002 000 „Rūšis“), sertifikatai ir leidimai.

Europos Sąjungos valstybės narės šiems duomenų elementams žymėti naudojamų nacionalinių kodų sąrašą pateikia Komisijai. Komisija tų kodų sąrašą paskelbia viešai.

- (7) Didžiausias pasikartojimų skaičius kiekvienos tranzito procedūros atveju:

D 1x

MC 1x (vienoje deklaracijos bendrojoje dalyje)

HC 999x (vienoje tranzito MC)

HI 9 999x (vienoje HC)

- (8) Vartojamos šios nuorodos iš kodų sąrašų, nustatytų tarptautiniuose standartuose arba susitariančiųjų šalių teisės aktuose:

	Trumpasis pavadinimas	Šaltinis	Apibrėžtis
1.	Pakuočių rūšies kodas	JT EEK rekomendacija Nr. 21	Pakuočių rūšies kodas, nustatytas naujausios redakcijos JT EEK rekomendacijos Nr. 21 IV priede.
2.	Valiutos kodas	ISO 4217	Triraidis kodas, nustatytas tarptautiniame standarte ISO 4217.
3.	Šalies kodas	ISO 3166- dviraidis šalies kodas	Atliekant tranzito operacijas naudojami standarte ISO 3166 nustatyti dviraidžiai šalių kodai, o Šiaurės Airija žymima kodu XI.
4.	UN/LOCODE kodai	JT EEK rekomendacija Nr. 16	UN/LOCODE, nustatytas JT EEK rekomendacijoje Nr. 16.
6.	Transporto priemonės tipo kodas	JT EEK rekomendacija Nr. 28	Transporto priemonės tipo kodas, nustatytas JT EEK rekomendacijoje Nr. 28.
9.	Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodai	ECICS (Europos cheminių medžiagų muitų registras)	Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodai, Europos cheminių medžiagų muitų registre (ECICS) suteikiami daugiausia cheminėms medžiagoms ir preparatams.

- (9) III antraštinėje dalyje nurodyti kodai, kuriuos galima rasti TARIC duomenų bazėje, nustatomi bendru susitarimu su susitariančiosiomis šalimis.

II SKYRIUS

Lentelės sutartinių ženklų paaiškinimas

1 skirsnis

Skilčių pavadinimai

Skiltys	Deklaracijos / pranešimai / Sąjungos prekių muitinio statuso įrodymai	Teisinis pagrindas
D.E. Nr.	Atitinkamam duomenų elementui priskirtas eilės numeris	

Skiltys	Deklaracijos / pranešimai / Sąjungos prekių muitinio statuso įrodymai	Teisinis pagrindas
Buęs langelio Nr.	III priedėlio B6 PRIEDE langelio numeris, nustatytas 2008 m. birželio 16 d. ES ir ELPA bendrojo tranzito jungtinio komiteto sprendimu Nr. 1/2008.	
Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Atitinkamo duomenų elemento / klasės pavadinimas	
Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Atitinkamo duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	
Duomenų subelemento pavadinimas	Atitinkamo duomenų subelemento pavadinimas	
D1	Tranzito deklaracija	(I priedėlio 25 ir 26 straipsniai)
D2	Tranzito deklaracija, kurioje pateikiama mažiau duomenų (vežimas geležinkelių, oro ir jūrų transportu)	I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies i punktas
D3	Tranzitas – kaip muitinės deklaracija naudojamas elektroninis transporto dokumentas (vežimas oro transportu)	I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punktas
D4	Pranešimas apie prekių pateikimą, susijęs su išankstine tranzito deklaracija	I priedėlio 29a straipsnis
D	Pasikartojimų skaičius rodo, kiek kartų duomenų elementas gali būti naudojamas tranzito deklaracijos bendrosios dalies lygmeniu.	
MC	Pasikartojimų skaičius rodo, kiek kartų duomenų elementas gali būti naudojamas važtos lygmeniu.	
HC	Pasikartojimų skaičius rodo, kiek kartų duomenų elementas gali būti naudojamas ekspeditoriaus siuntos lygmeniu.	
HI	Pasikartojimų skaičius rodo, kiek kartų duomenų elementas gali būti naudojamas ekspeditoriaus siuntos prekių rūšies lygmeniu.	

Skiltys	Deklaracijos / pranešimai / Sąjungos prekių muitinio statuso įrodymai	Teisinis pagrindas
Formatas	Duomenų tipas ir duomenų ilgis	
III antraštinėje dalyje nurodyti kodai	Nurodoma, ar III antraštinėje dalyje pateikiama papildomų pastabų dėl formato ir kodų.	

2 skirsnis

Skilčių pavadinimai

Grupė	Grupės pavadinimas
11 grupė	Pranešimo informacija (įskaitant procedūros kodus)
12 grupė	Pranešimų, dokumentų, sertifikatų ir leidimų nuorodos
13 grupė	Šalys
16 grupė	Vietos / Šalys / Regionai
17 grupė	Muitinės įstaigos
18 grupė	Prekių identifikavimo duomenys
19 grupė	Transporto informacija (rūšis, priemonės ir įrenginiai)
99 grupė	Kiti duomenų elementai (statistiniai duomenys, garantijos, su muitų tarifais susiję duomenys)

3 skirsnis

Simboliai skiltyse „Deklaracija“

Simbolis	Simbolio aprašymas
A	Privalomi: duomenys, kuriuos reikalauja pateikti kiekviena šalis, nedarant poveikio 3 įvadinei pastabai.
B	Šalims neprivalomi: duomenys, kurių, šalims nusprendus, nereikalaujama teikti.

Symbolis	Simbolio aprašymas
C	<p>Ekonominės veiklos vykdytojams neprivalomi: duomenys, kuriuos ekonominės veiklos vykdytojai gali nuspręsti pateikti, bet kurių šalys negali reikalauti. Jei ekonominės veiklos vykdytojas nusprendžia pateikti informaciją, deklaracijoje turi būti nurodyti visi reikalaujami subelementai.</p> <p>Jei duomenų elementas ar duomenų klasė žymimi simboliu „C“, yra privalomi visi šiam duomenų elementui ar duomenų klasei priklausantys subelementai ar poklasiai, jei deklarantas nusprendžia pateikti šią informaciją, išskyrus atvejus, kai II antraštinės dalies I skyriuje nurodyta kitaip.</p>
D	<p>Duomenų elementai, reikalaujami tranzito deklaracijos bendrosios dalies lygmeniu.</p> <p>Pateikiant deklaracijos lygmens duomenų elementus nurodoma visai deklaracijai taikoma informacija.</p>
MC	<p>Duomenų elementas, reikalaujamas pateikti važtos lygmeniu.</p> <p>Pateikiant važtos lygmens duomenų elementus nurodoma informacija, atitinkanti vežėjo ir tiesioginės susitariančiosios šalies sudarytą vežimo sutartį. II antraštinės dalies I skyriuje nurodytose deklaracijose ir pranešimuose ši bendrosios dalies informacija taikoma kiekvienai važtos prekių rūšiai.</p>
HC	<p>Duomenų elementas, reikalaujamas pateikti ekspeditoriaus siuntos lygmeniu.</p> <p>Pateikiant ekspeditoriaus siuntos lygmens duomenų elementus nurodoma informacija, atitinkanti žemiausio lygmens vežimo sutartį, sudarytą ekspeditoriaus, laivų ar orlaivių neeksploatuojančio viešojo sektoriaus vežėjo ar jo agento arba pašto paslaugų teikėjo. II antraštinės dalies I skyriuje nurodytose deklaracijose ir pranešimuose ši bendrosios dalies informacija galioja kiekvienai ekspeditoriaus siuntos prekių rūšiai.</p>
HI	<p>Duomenų elementas, reikalaujamas pateikti ekspeditoriaus siuntos prekių rūšies lygmeniu.</p> <p>Ekspeditoriaus siuntos prekių rūšies lygmuo yra ekspeditoriaus siuntos lygmens polygmenis. Pateikiant ekspeditoriaus siuntos prekių rūšies lygmens duomenų elementus nurodoma informacija apie skirtingus ekspeditoriaus siuntos vienetų, nurodytus siuntai vežti surašytame transporto dokumente. Ši prekių rūšies informacija pateikiama II antraštinės dalies I skyriuje nurodytose deklaracijose ir pranešimuose.</p>

4 skirsnis

Simboliai skiltyse „Formatas“

Atributo paaiškinimo parametras „tipas / ilgis“ reiškia duomenų elemento tipo ir ilgio reikalavimus. Naudojami šie duomenų rūšių kodai:

- a raidinis
- n skaitinis
- an raidinis skaitinis

Po kodo rašomas skaičius rodo leidžiamą duomenų elemento ilgį. Taikomi toliau nurodyti reikalavimai.

Du pasirinktinai naudojami taškai prieš ilgio rodiklį reiškia, kad duomenų elemento ilgis nėra fiksuotas, tačiau elementą gali sudaryti ne daugiau ženklų, nei nustatyta ilgio rodikliu. Nurodant duomenų elemento ilgį padėtas kabelis reiškia, kad atributas gali būti nurodomas dešimtainių trupmenų tikslumu, prieš kabelį parašytas skaitmuo rodo visą atributo ilgį, o skaitmuo po kabelio – didžiausią skaitmenų skaičių po kabelio.

Laukelių ilgio ir formato pavyzdžiai:

- a1 1 raidė, fiksuotas ilgis
- n2 2 skaitmenys, fiksuotas ilgis
- an3 3 raidiniai skaitiniai ženklai, fiksuotas ilgis
- a..4 ne daugiau kaip keturios raidės
- n..5 ne daugiau kaip 5 skaitmenys
- an..6 ne daugiau kaip 6 raidiniai skaitiniai ženklai
- n..7,2 ne daugiau kaip 7 skaitmenys, įskaitant ne daugiau kaip du skaitmenis po kabelio, skyriklio vieta gali kisti.

II ANTRAŠTINĖ DALIS
SU TRAZITO DEKLARACIJA SUSIJUSIŲ BENDRŲJŲ DUOMENŲ REIKALAVIMŲ LENTELĖ

I SKYRIUS

Lentelė

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
11 grupė. Pranešimo informacija (įskaitant procedūros kodus)														
11 01 000 000	1	Deklaracijos rūšis			A	A	A		1x			1x	an..5	Taip
					D	D	D							
					HI	HI	HI							
11 02 000 000	Naujas	Papildoma deklaracijos rūšis			A	A	A		1x				a1	Taip
					D	D	D							
11 03 000 000	32	Prekių rūšies numeris			A	A						1x	n..5	Ne
					HI	HI								
11 07 000 000	Naujas	Saugumas			A	A			1x				n1	Taip
					D	D								
11 08 000 000	Naujas	Mažesnio duomenų rinkinio rodiklis			A	A			1x				n1	Taip
					D	D								
12 grupė. Pranešimų, dokumentų, sertifikatų ir leidimų nuorodos														
12 01 000 000	40	Ankstesnis dokumentas			A	A	A			9 999 x	99x	99x		Ne
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
12 01 001 000			Registracijos		A	A	A			1x	1x	1x	an..70	Taip

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
			numeris		MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
12 01 002 000			Rūšis		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Taip
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
12 01 003 000			Pakuočių rūšis		A	A	A					1x	an..2	Taip
					HI	HI	HI							
12 01 004 000			Pakuočių skaičius		A	A	A					1x	n..8	Ne
					HI	HI	HI							
12 01 005 000			Matavimo vienetas ir žymuo		A	A	A					1x	an..4	Taip
					HI	HI	HI							
12 01 006 000			Kiekis		A	A	A					1x	n..16,6	Ne
					HI	HI	HI							
12 01 007 000			Prekių rūšies identifikatorius		A	A	A					1x	n..5	Ne
					HI	HI	HI							
12 01 079 000			Informacijos papildymas		C	C				1x	1x	1x	an..35	Ne
					MC	MC								
					HC	HC								
					HI	HI								
12 02 000 000	44	Papildoma informacija			C	C	C			99x		99x		Ne
					MC	MC	MC							
					HI	HI	HI							
12 02 008 000			Kodas		A	A	A			1x		1x	an5	Taip
					MC	MC	MC							
					HI	HI	HI							
12 02 009 000			Tekstas		A	A	A			1x		1x	an..512	Ne
					MC	MC	MC							
					HI	HI	HI							

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 03 000 000	44	Papildomasis dokumentas			A	A	A			99x		99x		Ne
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 001 000			Registracijos numeris		A	A	A			1x		1x	an..70	Ne
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 002 000			Rūšis		A	A	A			1x		1x	an4	Taip
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 013 000			Prekių rūšies numeris dokumente		C	C	C			1x		1x	n..5	Ne
					MC HI	MC HI	MC HI							
12 03 079 000			Informacijos papildymas		C MC HI					1x		1x	an..35	Ne
12 04 000 000	44 Naujas	Papildoma nuoroda			A	A	A			99x	99x	99x		Ne
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 04 001 000			Registracijos numeris		C	C	C			1x	1x	1x	an..70	Ne
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 04 002 000			Rūšis		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Taip
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
12 05 000 000	44 Naujas	Transporto dokumentas			A	A	A			99x	99x			Ne
					[8] MC HC	[8] MC HC	[8] MC HC							

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
12 05 001 000			Registracijos numeris		A	A	A			1x	1x		an..70	Ne
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
12 05 002 000			Rūšis		A	A	A			1x	1x		an4	Taip
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
12 08 000 000		Registracijos numeris / UCR			C	C	C			1x	1x	1x	an..35	Ne
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
12 09 000 000	Naujas	LRN			A	A	A	A	1x				an..22	Ne
					D	D	D	D						
12 12 000 000	44 Naujas	Leidimas			A	A	A		9x					Ne
					[60]	[60]	[60]							
					D	D	D							
12 12 001 000			Registracijos numeris		A	A	A		1x				an..35	Ne
					[60]	[60]	[60]							
					D	D	D							
12 12 002 000			Rūšis		A	A	A		1x				an..4	Taip
					D	D	D							
13 grupė. Šalys														
13 02 000 000	2	Siuntėjas			C					1x	1x			Ne
					MC									
					HC									
13 02 016 000			Vardas ir pavardė (pavadinimas)		A					1x	1x		an..70	Ne
					[6]									
					MC									
13 02 017 000	2 (Nr.)		Identifikacinis numeris		A					1x	1x		an..17	Taip
					MC									
					HC									

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 02 018 000			Adresas		A [6]					1x	1x			Ne
					MC HC									
13 02 018 019				Gatvė ir namo numeris	A					1x	1x		an..70	Ne
					MC HC									
13 02 018 020				Šalis	A					1x	1x		a2	Taip
					MC HC									
13 02 018 021				Pašto kodas	A					1x	1x		an..17	Ne
					MC HC									
13 02 018 022				Miestas	A					1x	1x		an..35	Ne
					MC HC									
13 02 074 000			Asmuo ryšiams		C					9x	9x			Ne
					MC HC									
13 02 074 016				Vardas ir pavardė (pavadinimas)	A					1x	1x		an..70	Ne
					MC HC									
13 02 074 075				Telefono numeris	A					1x	1x		an..35	Ne
					MC HC									
13 02 074 076				E. paštas	A					1x	1x		an..256	Ne
					MC HC									
13 03 000 000	8	Gavėjas			A	A	A			1x	1x	1x		Ne

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 03 016 000			Vardas ir pavardė (pavadinimas)		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x	an..70	Ne
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 03 017 000	8 (Nr.)		Identifikacinis numeris		A [8]	A [8]	A [8]			1x	1x	1x	an..17	Taip
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 03 018 000			Adresas		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x		Ne
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 03 018 019				Gatvė ir namo numeris	A	A	A			1x	1x	1x	an..70	Ne
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 03 018 020				Šalis	A	A	A			1x	1x	1x	a2	Taip
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 03 018 021				Pašto kodas	A	A	A			1x	1x	1x	an..17	Ne
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 03 018 022				Miestas	A	A	A			1x	1x	1x	an..35	Ne

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 06 000 000	14	Atstovas			A	A	A	A	1x					Ne
					D	D	D	D						
13 06 017 000	4 (Nr.)		Identifikacinis numeris		A	A	A	A	1x				an..17	Taip
					D	D	D	D						
13 06 030 000	14		Statusas		A	A	A	A	1x				n1	Taip
					D	D	D	D						
13 06 074 000			Asmuo ryšiams		C	C	C	C	9x					Ne
					D	D	D	D						
13 06 074 016				Vardas ir pavardė (pavadinimas)	A	A	A	A	1x				an..70	Ne
					D	D	D	D						
13 06 074 075				Telefono numeris	A	A	A	A	1x				an..35	Ne
					D	D	D	D						
13 06 074 076				E. paštas	A	A	A	A	1x				an..256	Ne
					D	D	D	D						
13 07 000 000	50	Tranzito procedūros vykdytojas			A	A	A	A	1x					Ne
					D	D	D	D						
13 07 016 000			Vardas ir pavardė (pavadinimas)		A	A	A		1x				an..70	Ne
					[6]	[6]	[6]							
					D	D	D							
13 07 017 000	50 (Nr.)		Identifikacinis numeris		A	A	A	A	1x				an..17	Taip
					D	D	D	D						
13 07 018 000			Adresas		A	A	A		1x					Ne
					[6]	[6]	[6]							
					D	D	D							
13 07 018 019				Gatvė ir namo numeris	A	A	A		1x				an..70	Ne
					D	D	D							

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
13 07 018 020				Šalis	A	A	A		1x				a2	Taip
					D	D	D							
13 07 018 021				Pašto kodas	A	A	A		1x				an..17	Ne
					D	D	D							
13 07 018 022				Miestas	A	A	A		1x				an..35	Ne
					D	D	D							
13 07 074 000			Asmuo ryšiams		C	C	C		1x					Ne
					D	D	D							
13 07 074 016				Vardas ir pavardė (pavadinimas)	A	A	A		1x				an..70	Ne
					D	D	D							
13 07 074 075				Telefono numeris	A	A	A		1x				an..35	Ne
					D	D	D							
13 07 074 076				E. paštas	A	A	A		1x				an..256	Ne
					D	D	D							
13 14 000 000	44	Papildomas tiekimo grandinės dalyvis			C	C	C			99x	99x	99x		Ne
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 14 017 000			Identifikacinis numeris		A	A	A			1x	1x	1x	an..17	Taip
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
13 14 031 000			Funkcija		A	A	A			1x	1x	1x	a..3	Taip
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
16 grupė. Vietos / Šalys / Regionai														
16 03 000 000	17a	Paskirties šalis			A	A	A			1x	1x	1x	a2	Taip

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
16 06 000 000	15	Išsiuntimo šalis			A	C				1x	1x	1x	a2	Taip
					MC	MC								
					HC	HC								
					HI	HI								
16 12 000 000	Naujas	Šalis, per kurią vežama važta / siunta			A	A				99x				Ne
					MC	MC								
16 12 020 000			Šalis		A	A				1x			a2	Taip
					MC	MC								
16 13 000 000	27	Pakrovimo vieta			B	B	B	B		1x				Ne
					[61]									
					MC	MC	MC	MC						
16 13 020 000			Šalis		A	A	A	A		1x			a2	Taip
					MC	MC	MC	MC						
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	Taip
					MC	MC	MC	MC						
16 13 037 000			Vieta		A	A	A	A		1x			an..35	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 000 000	30	Prekių buvimo vieta			A	A	A	A		1x				Ne
					[75]	[75]	[75]	[75]						
					MC	MC	MC	MC						
16 15 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	Taip
					MC	MC	MC	MC						
16 15 045 000			Vietos tipas		A	A	A	A		1x			a1	Taip
					MC	MC	MC	MC						
16 15 046 000			Identifikavimo žymuo		A	A	A	A		1x			a1	Taip
					MC	MC	MC	MC						
16 15 047 000			Muitinės įstaiga		A	A	A	A		1x				Ne

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC	MC	MC	MC						
16 15 047 001				Registracijos numeris	A	A	A	A		1x			an8	Taip
					MC	MC	MC	MC						
16 15 048 000			GNSS		A	A	A	A		1x				Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 048 049				Platuma	A	A	A	A		1x			an..17	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 048 050				Ilguma	A	A	A	A		1x			an..17	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 051 000			Ekonominės veiklos vykdytojas		A	A	A	A		1x				Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 051 017				Identifikacinis numeris	A	A	A	A		1x			an..17	Taip
					MC	MC	MC	MC						
16 15 052 000			Leidimo numeris		A	A	A	A		1x			an..35	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 053 000			Papildomas identifikatorius		A	A	A	A		1x			an..4	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 000			Adresas		A	A	A	A		1x				Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 019				Gatvė ir namo numeris	A	A	A	A		1x			an..70	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 020				Šalis	A	A	A	A		1x			a2	Taip
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 021				Pašto kodas	A	A	A	A		1x			an..17	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 018 022				Miestas	A	A	A	A		1x			an..35	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 000			Pašto kodo adresas		A	A	A	A		1x				Ne

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 020				Šalis	A	A	A	A		1x			a2	Taip
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 021				Pašto kodas	A	A	A	A		1x			an..17	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 081 025				Namo numeris	A	A	A	A		1x			an..35	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 000			Asmuo ryšiams		C	C	C	C		9x				Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 016				Vardas ir pavardė (pavadinimas)	A	A	A	A		1x			an..70	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 075				Telefono numeris	A	A	A	A		1x			an..35	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 15 074 076				E. paštas	A	A	A	A		1x			an..256	Ne
					MC	MC	MC	MC						
16 17 000 000	Naujas	Nustatytas maršrutas			A	A			1x				n1	Taip
					D	D								
17 grupė. Muitinės įstaigos														
17 03 000 000	NAUJA S	Išvykimo muitinės įstaiga			A	A	A	A	1x					Ne
					D	D	D	D						
17 03 001 000			Registracijos numeris		A	A	A	A	1x				an8	Taip
					D	D	D	D						
17 04 000 000	51	Tranzito muitinės įstaiga			A	A			9x					Ne
					D	D								
17 04 001 000			Registracijos numeris		A	A			1x				an8	Taip
					D	D								
17 05 000 000	53	Paskirties muitinės įstaiga			A	A	A		1x					Ne
					D	D	D							
17 05 001 000			Registracijos		A	A	A		1x				an8	Taip

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
			numeris		D	D	D							
17 06 000 000	Naujas	Išvežimo muitinės įstaiga tranzito atveju			A	A			9x					Ne
					D	D								
17 06 001 000			Registracijos numeris		A	A			1x				an8	Taip
					D	D								
18 grupė. Prekių identifikavimo duomenys														
18 01 000 000	38	Neto masė			A							1x	n..16,6	Ne
					HI									
18 04 000 000	35	Bruto masė			A	A	A				1x	1x	n..16,6	Ne
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
18 05 000 000	31	Prekių aprašymas			A	A	A					1x	an..512	Ne
					HI	HI	HI							
18 06 000 000	Naujas	Pakuotės			A	A	A					99x		Ne
					HI	HI	HI							
18 06 003 000	31		Pakuočių rūšis		A	A	A					1x	an2	Taip
					HI	HI	HI							
18 06 004 000	31		Pakuočių skaičius		A	A	A					1x	n..8	Ne
					HI	HI	HI							
18 06 054 000	31		Krovinio ženklavimo duomenys		A	A	A					1x	an..512	Ne
					[8]	[8]	[8]							
					HI	HI	HI							
18 08 000 000	31	Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodas			C	C	C					1x	an9	Taip
					HI	HI	HI							
18 09 000 000		Prekių kodas			A	A	C					1x		Ne
					HI	HI	HI							
18 09 056 000	Naujas		Suderintos		A	A	C					1x	an6	Taip

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
			sistemos subpozicijos kodas		HI	HI	HI							
18 09 057 000	33		Kombinuotosios nomenklatūros kodas		B HI	B HI	C HI					1x	an2	Taip
19 grupė. Transporto informacija (rūšis, priemonės ir įrenginiai)														
19 01 000 000	19	Konteinerio rodiklis			A [61] MC	A MC	A MC	A		1x			n1	Taip
19 03 000 000	25	Transporto rūšis pasienyje			A [30] [61] MC	A [30] MC		A		1x			n1	Taip
19 04 000 000	26	Vidaus transporto rūšis			B MC					1x			n1	Taip
19 05 000 000	18(1)	Išvykstanti transporto priemonė			A [34] [35] [36] MC HC	A [34] [35] [36] MC HC	A [34] [35] [36] MC HC			999x	999x			Ne
19 05 017 000			Identifikacinis numeris		A MC HC	A MC HC	A MC HC			1x	1x		an..35	Ne
19 05 061 000			Identifikavimo rūšis		A MC HC	A MC HC	A MC HC			1x	1x		n2	Taip
19 05 062 000	18(2)		Registracijos		A	A	A			1x	1x		a2	Taip

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
			šalis		MC	MC	MC							
19 07 000 000	Naujas	Transporto įrenginiai			A	A	A			9 999 x				Ne
					MC	MC	MC							
19 07 044 000			Prekių nuoroda		A	A	A			9 999 x			n..5	Ne
					MC	MC	MC							
19 07 063 000	31		Konteinerio identifikacinis numeris		A	A	A			1x			an..17	Ne
					MC	MC	MC							
19 08 000 000	Naujas	Per sieną vykstanti aktyvioji transporto priemonė			A [34] [35] [36] [61] [70] [71]	A [34] [35] [36] [61] [70] [71]		A [34] [35] [36] [70] [71]		9x				Ne
					MC	MC		MC						
19 08 000 047			Pasienio muitinės įstaigos kodas		A	A		A		1x			an8	Taip
					MC	MC		MC						
19 08 017 000	21(1)		Identifikacinis numeris		A	A		A		1x			an..35	Ne
					MC	MC		MC						
19 08 061 000			Identifikavimo rūšis		A	A		A		1x			n2	Taip
					MC	MC		MC						
19 08 062 000	21(2)		Registracijos šalis		A	A		A		1x			a2	Taip
					MC	MC		MC						
19 02 000 000			Gabenimo registracijos numeris		B	B		B		1x			an..17	Ne
					MC	MC		MC						

D.E. Nr.	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
19 10 000 000	D	Plomba			A	A	A [65]			99x				Ne
					MC	MC	MC							
19 10 068 000			Plombų skaičius		A	A	A			1x *)			n..4	Ne
					MC	MC	MC							
19 10 015 000			Identifikatorius		A	A	A			1x			an..20	Ne
					MC	MC	MC							
99 grupė. Kiti duomenų elementai (statistiniai duomenys, garantijos, su muitų tarifais susiję duomenys)														
99 02 000 000	52	Garantijos rūšis			A	A				9x			an1	Taip
					D	D								
99 03 000 000	52	Garantijos registracijos numeris			A	A				99x				Ne
					D	D								
99 03 069 000			GRN		A	A				1x			an..24	Ne
					D	D								
99 03 070 000			Prieigos kodas		A	A				1x			an..4	Ne
					D	D								
99 03 012 000			Valiuta		A	A				1x			a3	Taip
					D	D								
99 03 071 000			Garantuotina suma		A	A				1x			n..16,2	Ne
					D	D								
99 03 073 000		Kitas garantijos registracijos numeris			A	A				9x			an..35	Ne
					D	D								

*) D. E. „Plombų skaičius“ pasikartojimų skaičius turi būti siejamas su transporto įrenginiais, t. y. 1x vienam konteineriui.

II SKYRIUS

Pastabos

Pastabos numeris	Pastabos aprašymas
[6]	Jeigu nurodomas EORI kodas arba išvykimo muitinės įstaigos pripažįstamas bendrosios tranzito šalies arba trečiosios šalies unikalus identifikacinis numeris, vardo, pavardės (pavadinimo) ir adreso nurodyti nereikia.
[8]	Ši informacija pateikiama tik jei ji žinoma.
[30]	Šalys gali šio reikalavimo netaikyti, kai prekės gabenamos kitų rūšių nei geležinkeliai transportu, jei vykstant tranzitu nekertama susitariančiųjų šalių išorės siena.
[34]	Nenaudojamas, jei vežama stacionariais transportavimo įrenginiais.
[35]	Jei prekės vežamos daugiarūšio transporto vienetuose, tokiuose, kaip konteineriai, nuimamieji kėbulai ir puspriekabės, muitinė gali leisti tranzito procedūros vykdytojui nepateikti šios informacijos, jeigu išvykimo vietoje išleidžiant prekes tranzitui dėl logistinio plano neįmanoma pateikti transporto priemonės identifikavimo ir registracijos šalies duomenų, su sąlyga, kad daugiarūšio transporto vienetai turi unikalius numerius ir šie numeriai yra nurodyti pateikiant D. E. 19 07 063 000 „Konteinerio identifikacinis numeris“.
[36]	Toliau nurodytais atvejais šalys atleidžia nuo pareigos įrašyti šią su transporto priemone, į kurią yra tiesiogiai pakrautos prekės, susijusią informaciją į tranzito deklaraciją, pateiktą išvykimo įstaigoje: <ul style="list-style-type: none">- jei šio duomenų elemento negalima pateikti dėl logistinio plano ir tranzito procedūros vykdytojas turi AEOC statusą Sąjungoje arba panašų statusą bendrojo tranzito šalyje ir- jei muitinė prireikęs atitinkamą informaciją gali atsekti tranzito procedūros vykdytojo įrašuose.
[60]	Šis duomenų elementas turi būti pateiktas, kai leidimas suteiktas pagal I priedėlio 55 straipsnį.
[61]	Šis duomenų elementas neprivalomas, kai deklaracija pateikiama prieš pateikiant prekes.
[65]	Ši informacija pateikiama tik tada, kai muitinė nusprendžia plombuoti prekes.
[70]	Nenaudojamas, jei deklaracijoje nenurodoma tranzito muitinės įstaiga (D. E. 17 04 000 000).

[71]	Ši informacija nepateikiama, jei ji sutampa su informacija apie išvykstančią transporto priemonę (D. E. 19 05 000 000).
[75]	Užpildoma tik kai tai numatyta susitariančiųjų šalių teisės aktuose.

III ANTRAŠTINĖ DALIS
SU TRAZITO DEKLARACIJŲ BENDRAISIAIS DUOMENŲ
REIKALAVIMAIS SUSIJUSIOS PASTABOS IR KODAI

Atributo paaiškinimo parametras „tipas / ilgis“ reiškia duomenų elemento tipo ir ilgio reikalavimus. Naudojami šie duomenų rūšių kodai.

11 grupė. Pranešimo informacija (įskaitant procedūros kodus)

11 01 000 000 Deklaracijos rūšis

Įrašomas reikiamas kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodas	Aprašymas	Šio priedo II antraštinėje dalyje pateiktoje duomenų reikalavimų lentelėje nurodytas duomenų rinkinys
C	Sąjungos prekės, kurioms neišforminama tranzito procedūra, taikant I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punktą.	D3
T	Mišrios siuntos, sudarytos iš prekių, kurioms turi būti įforminta T1 procedūra, ir prekių, kurioms turi būti įforminta T2 procedūra, kurioms taikomas I priedėlio 28 straipsnis.	D1, D2
T1	Sąjungos prekių muitinio statuso neturinčios prekės, kurioms įforminama tranzito procedūra.	D1, D2, D3
T2	Sąjungos prekių muitinį statusą turinčios prekės, kurioms įforminama tranzito procedūra.	D1, D2, D3

Kodas	Aprašymas	Šio priedo II antraštinėje dalyje pateiktoje duomenų reikalavimų lentelėje nurodytas duomenų rinkinys
T2F	Sąjungos prekių muitinį statusą turinčios prekės, kurios gabenamos iš vienos Sąjungos muitų teritorijos dalies, kurioje netaikomos Direktyvos 2006/112/EB arba Direktyvos 2008/118/EB nuostatos, į bendrojo tranzito šalį.	D1, D2, D3
TD	Prekės, kurioms jau įforminta tranzito procedūra, taikant I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punktą.	D3
X	Sąjungos prekės, kurių eksportas užbaigtas ir išvežimas patvirtintas ir kurioms neįforminta tranzito procedūra, taikant I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punktą.	D3

11 02 000 000 Papildoma deklaracijos rūšis

Įrašomas reikiamas kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

A	standartinė muitinės deklaracija (pagal I priedėlio 25 ir 26 straipsnius)
D	standartinės muitinės deklaracijos (nurodytos A kodo aprašyme) pateikimas pagal I priedėlio 29a straipsnį

11 03 000 000 Prekių rūšies numeris

Jei yra daugiau nei viena prekių rūšis, nurodomas deklaracijoje pateiktas prekių rūšies numeris.

11 07 000 000 Saugumas

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma, ar deklaracija pateikiama kartu su išvežimo bendrąja deklaracija (EXS) arba įvežimo bendrąja deklaracija (ENS), remiantis atitinkamų susitariančiųjų šalių saugos ir saugumo priemonių teisės aktais.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodas	Aprašymas	Paaškinimas
0	Nėra	Deklaracija nepateikta su išvežimo bendrosios deklaracijos arba įvežimo bendrosios deklaracijos duomenimis.
1	ENS	Deklaracija pateikta su įvežimo bendrosios deklaracijos duomenimis.
2	EXS	Deklaracija pateikta su išvežimo bendrosios deklaracijos duomenimis.
3	ENS ir EXS	Deklaracija pateikta su išvežimo bendrosios deklaracijos ir įvežimo bendrosios deklaracijos duomenimis.

11 08 000 000 Mažesnio duomenų rinkinio rodiklis

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma, ar deklaracijoje pateikiamas mažesnis duomenų rinkinys.

Turi būti naudojami šie kodai:

0	Ne (deklaruojant prekes nepateiktas mažesnis duomenų rinkinys)
1	Taip (deklaruojant prekes pateiktas mažesnis duomenų rinkinys)

12 grupė. Pranešimų, dokumentų, sertifikatų ir leidimų nuorodos*12 01 000 000 Ankstesnis dokumentas*

Pateikiama su ankstesniu dokumentu susijusi informacija.

Europos Sąjungos valstybių narių atveju – įrašoma informacija, susijusi su pateikus atitinkamą deklaraciją deklaruotų prekių nurašymu užbaigiant jų laikinąjį saugojimą. Ši informacija apima nurašomų prekių kiekį ir atitinkamą matavimo vienetą.

12 01 001 000 Registracijos numeris

Pateikti nuorodą į laikinojo saugojimo arba ankstesnę muitinės procedūrą arba atitinkamus muitinės dokumentus.

Europos Sąjungos valstybių narių atveju – jei po eksporto seka tranzitas, įrašomas eksporto deklaracijos MRN.

Turi būti naudojami šie kodai:

Čia įrašomas dokumento identifikacinis numeris arba kita atpažįstama nuoroda.
Jeigu nurodomas ankstesnio dokumento MRN, registracijos numerio struktūra yra tokia:

Laukelis	Turinys	Formatas	Pavyzdžiai
1	Formalaus deklaracijos priėmimo metų paskutiniai du skaitmenys (YY)	n2	21
2	Šalies, kurioje pateikta tranzito deklaracija / pranešimas, identifikatorius (šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte)	a2	RO
3	Unikalus pranešimo identifikatorius, kuris per vienus metus vienoje šalyje nesikartoja	an 12	9876AB889012
4	Procedūros identifikatorius	a1	B
5	Kontrolinis simbolis	an1	1

1 ir 2 laukeliai pildomi vadovaujantis pirmiau pateiktais paaiškinimais.

3 laukelyje įrašomas atitinkamo pranešimo identifikatorius. Šis laukelis naudojamas nacionalinių administracijų nuožiūra, tačiau visiems atitinkamoje šalyje vienus metus tvarkomiems pranešimams privalo būti priskirtas unikalus numeris, susijęs su atitinkama procedūra.

Nacionalinės administracijos, kurios nori į MRN įrašyti kompetentingos muitinės įstaigos kodą, jam žymėti gali naudoti ne daugiau kaip pirmuosius 6 šio laukelio simbolius.

4 laukelyje įrašomas procedūros identifikatorius, nurodytas toliau pateiktoje lentelėje.

5 laukelyje įrašomas viso MRN kontrolinis simbolis. Pagal šį laukelį įvedant MRN galima nustatyti, ar nepadaryta klaida.

4 laukelyje „Procedūros identifikatorius“ naudojami kodai:

Kodas	Procedūra
A	Tik eksportas
B	Eksportas ir išvežimo bendroji deklaracija
C	Tik išvežimo bendroji deklaracija
D	Pranešimas apie reeksportą

Kodas	Procedūra
E	Prekių išsiuntimas, susijęs su specialiosiomis fiskalinėmis teritorijomis
J	Tik tranzito deklaracija
K	Tranzito deklaracija ir išvežimo bendroji deklaracija
L	Tranzito deklaracija ir įvežimo bendroji deklaracija
M	Tranzito deklaracija, išvežimo bendroji deklaracija ir įvežimo bendroji deklaracija
P	Sąjungos prekių muitinio statuso įrodymas / muitinis prekių manifestas
R	Tik importo deklaracija
S	Importo deklaracija ir įvežimo bendroji deklaracija
T	Tik įvežimo bendroji deklaracija
U	Laikinojo saugojimo deklaracija
V	Prekių įvežimas, susijęs su specialiosiomis fiskalinėmis teritorijomis
W	Laikinojo saugojimo deklaracija ir įvežimo bendroji deklaracija
Z	Pranešimas apie atvežimą

12 01 002 000 Rūšis

Naudojant atitinkamą kodą nurodoma dokumento rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

12 01 003 000 Pakuotės rūšis

Įrašomas kodas, nurodantis atitinkamo kiekio nurašomų prekių pakuočių rūšį.

Turi būti naudojami šie kodai:

Pakuočių rūšies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 1 punkte.

12 01 004 000 Pakuočių skaičius

Įrašomas atitinkamas nurašytų pakuočių skaičius.

12 01 005 000 *Matavimo vienetas ir žymuo*

Įrašomas atitinkamas nurašymo matavimo vienetas ir žymuo.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Naudojami TARIC nustatyti matavimo vienetai ir žymenys. Tokiu atveju matavimo vienetų ir žymenų formatas yra an..4, tačiau niekada negali būti naudojamas n..4 formatas, skirtas nacionaliniams matavimo vienetams ir žymenims.

Jei tokių matavimo vienetų ir žymenų nėra TARIC, gali būti naudojami nacionaliniai matavimo vienetai ir žymenys. Jų formatas yra n..4.

12 01 006 000 *Kiekis*

Įrašomas atitinkamas nurašomų prekių kiekis.

12 01 007 000 *Prekių rūšies identifikatorius*

Įrašomas ankstesniame dokumente nurodytas prekių rūšies numeris.

12 01 079 000 *Informacijos papildymas*

Įrašoma papildoma informacija apie ankstesnį dokumentą.

Šis duomenų elementas leidžia ekonominės veiklos vykdytojui pateikti bet kokią papildomą informaciją, susijusią su ankstesniu dokumentu.

12 02 000 000 *Papildoma informacija:*

Šis duomenų elementas naudojamas informacijai pateikti tada, kai susitariančiųjų šalių teisės aktuose nenurodytas laukelis, kuriame ji turi būti nurodyta.

12 02 008 000 *Kodas*

Įrašomas atitinkamas kodas ir, jei taikytina, atitinkamos šalies nustatytas kodas.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Papildomai su muitinės veikla susijusiai informacijai koduoti naudojamas penkiaženklis kodas:

Kodas 0xxxx – bendroji kategorija

Kodas 2xxxx – tranzito atvejai

Kodai 00200, 20100, 20200 ir 20300 naudojami naudojant popieriuje surašytas ir elektronines tranzito deklaracijas, jei taikoma.

Kodas	Teisinis pagrindas	Dalykas	Papildoma informacija
-------	--------------------	---------	-----------------------

Kodas	Teisinis pagrindas	Dalykas	Papildoma informacija
00200	III antraštinės dalies A1a priedas	Dokumentų ir šalių pasikartojimas kelis kartus	„Ivairūs“
20100	Konvencijos 18 straipsnis	Eksportui iš vienos susitariančiosios šalies taikomi apribojimai arba eksportui iš Sąjungos taikomi apribojimai	
20200	Konvencijos 18 straipsnis	Eksportui iš vienos susitariančiosios šalies taikomi muitai arba eksportui iš Sąjungos taikomi muitai	
20300	Konvencijos 18 straipsnis	Eksportas	„Eksportas“

Šalys gali nustatyti nacionalinius kodus.

Nacionalinių kodų formatas turi būti a1an4.

12 02 009 000 Tekstas

Prireikus gali būti pateikiamas bet koks deklaracijoje nurodyto kodo paaiškinimas.

12 03 000 000 Papildomasis dokumentas

12 03 001 000 Registracijos numeris

Nurodomas deklaraciją papildančių susitariančiųjų šalių arba tarptautinių dokumentų arba sertifikatų identifikacinis arba registracijos numeris.

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma pagal visas taikomas konkrečias taisykles reikalaujama informacija ir deklaraciją papildančių dokumentų registracijos duomenys.

Nurodomas deklaraciją papildančių nacionalinių dokumentų arba sertifikatų identifikacinis arba registracijos numeris.

12 03 002 000 Rūšis

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma dokumento rūšis.

Įrašoma informacija, susijusi su pateikus atitinkamą deklaraciją deklaruotų prekių nurašymu, kuris susijęs su eksporto ir importo licencijomis ir sertifikatais.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Susitariančiųjų šalių ar tarptautiniai dokumentai, sertifikatai ir leidimai, pateikti kartu su tranzito deklaracija, įrašomi formatu a1an3. Dokumentų, sertifikatų ir leidimų sąrašą su atitinkamais kodais galima rasti TARIC duomenų bazėje.

Nacionaliniai dokumentai, sertifikatai ir leidimai, pateikti kartu su tranzito deklaracija, įrašomi formatu n1an3 (pvz., 2123, 34d5). Keturi ženklai žymi kodus pagal tos šalies nomenklatūrą.

12 03 013 000 Prekių rūšies numeris dokumente

Įrašomas atitinkamą prekių rūšį atitinkantis prekių rūšies eilės numeris papildomajame dokumente (pvz., sertifikate, licencijoje, leidime, įvežimo dokumente ir pan.).

12 03 079 000 Informacijos papildymas

Įrašoma papildoma informacija apie papildomąjį dokumentą.

Šis duomenų elementas leidžia ekonominės veiklos vykdytojui pateikti bet kokią papildomą informaciją, susijusią su papildomuoju dokumentu.

12 04 000 000 Papildoma nuoroda

12 04 001 000 Registracijos numeris

Kiekvienos papildomai pateiktos deklaracijos registracijos numeris, nenurodytas pateikiant informaciją apie papildomąjį dokumentą, transporto dokumentą ar papildomą informaciją.

12 04 002 000 Rūšis

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma pagal visas taikytinas konkrečias taisykles reikalaujama informacija.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Susitariančiųjų šalių kodai, skirti papildomoms nuorodoms, įrašomi formatu a1an3. Papildomų nuorodų sąrašą su atitinkamais kodais galima rasti TARIC duomenų bazėje.

Šalys gali nustatyti nacionalinius kodus. Nacionaliniai papildomų nuorodų kodai įrašomi formatu n1an3, po kurio gali būti nurodytas identifikacinis numeris arba kita atpažįstama nuoroda. Keturi ženklai žymi kodus pagal tos šalies nomenklatūrą.

12 05 000 000 Transporto dokumentas

Pateikiant šį duomenų elementą nurodoma transporto dokumento rūšis ir registracijos numeris.

12 05 001 000 Registracijos numeris

D3 skiltis

Pateikiant šį duomenų elementą nurodomas transporto dokumento, kuris naudojamas kaip tranzito deklaracija, registracijos numeris.

12 05 002 000 Rūšis

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma dokumento rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

12 08 000 000 Registracijos numeris / UCR

Šis įrašas susijęs su unikaliu prekių siuntos registracijos numeriu, kurį konkrečiai siuntai suteikė atitinkamas asmuo.

Jis gali būti pateikiamas naudojant PMO (ISO 15459) kodus ar jiems lygiaverčiu pavidalu. Taip muitinei suteikiama prieiga prie ją dominančių pagrindinių komercinių duomenų.

12 09 000 000 LRN

Naudojamas vietos nuorodos numeris (LRN). Jis nustatomas nacionaliniu lygmeniu ir deklaranto bei kompetentingų institucijų susitarimu suteikiamas kiekvienai atskirai deklaracijai identifikuoti.

12 12 000 000 Leidimas

12 12 001 000 Registracijos numeris

Įrašomas visų deklaracijoms ir pranešimams būtinų leidimų registracijos numeris.

12 12 002 000 Rūšis

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma dokumento rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

13 grupė. Šalys

13 02 000 000 Siuntėjas

Prekes siunčianti šalis, kurią vežimo sutartyje nurodė transportą užsakanti šalis.

Šį elementą reikia pateikti, jei siuntėjas nėra deklarantas.

13 02 016 000 *Vardas ir pavardė (pavadinimas)*

Įrašomas tikslus asmens pavadinimas (vardas, pavardė) ir, jei taikytina, teisinė forma.

13 02 017 000 *Identifikacinis numeris:*

Nurodomas siuntėjo EORI kodas ir verslininko identifikacinis numeris bendrojo tranzito šalyje.

Kai lengvatos suteikiamos pagal atitinkamos susitariančiosios šalies pripažįstamą trečiosios šalies verslo partnerystės programą, gali būti nurodomas trečiosios šalies suteiktas unikalus identifikavimo kodas, kurio prieinamumą atitinkamai susitariančiajai šaliai užtikrino atitinkama trečioji šalis. Tas kodas gali būti naudojamas, jeigu deklarasantas jį žino.

Turi būti naudojami šie kodai:

Trečiosios šalies unikalaus identifikacinio numerio, pateikto susitariančiajai šaliai, struktūra:

Laukelis	Turinys	Formatas
1	Šalies kodas	a2
2	Unikalus identifikacinis numeris trečiojoje šalyje	an..15

Šalies kodas: Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

13 02 018 000 *Adresas:*

13 02 018 019 *Gatvė ir namo numeris*

Įrašomas asmens adreso gatvės pavadinimas ir pastato ar objekto numeris.

13 02 018 020 *Šalis*

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

13 02 018 021 *Pašto kodas:*

Įrašomas su nurodomu adresu sietinas atitinkamas pašto kodas.

13 02 018 022 *Miestas*

Įrašomas asmens adreso miesto pavadinimas.

13 02 074 000 *Asmuo ryšiams*
13 02 074 016 *Vardas ir pavardė (pavadinimas)*

Įrašomas asmens ryšiams vardas ir pavardė.

13 02 074 075 *Telefono numeris*

Įrašomas asmens ryšiams telefono numeris.

13 02 074 076 *E. paštas*

Įrašomas asmens ryšiams e. pašto adresas.

13 03 000 000 *Gavėjas*

Asmuo, kuriam iš tikrųjų siunčiamos prekės.

Šis duomenų elementas ir jo subelementai gali būti deklaruojami HI lygmeniu, kol visos susitariančiosios šalys patobulins Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/578 priede nurodytą NCTS.

13 03 016 000 *Vardas ir pavardė (pavadinimas)*

Įrašomas tikslus asmens pavadinimas (vardas, pavardė) ir, jei taikytina, teisinė forma.

13 03 017 000 *Identifikacinis numeris*

Nurodomas EORI kodas ir verslininko identifikacinis numeris bendrojo tranzito šalyje.

Kai lengvatos suteikiamos pagal atitinkamos susitariančiosios šalies pripažįstamą trečiosios šalies verslo partnerystės programą, gali būti nurodomas trečiosios šalies suteiktas unikalus identifikavimo kodas, kurio prieinamumą atitinkamai susitariančiajai šaliai užtikrino atitinkama trečioji šalis. Tas kodas gali būti naudojamas, jeigu deklarantas jį žino.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 13 02 017 000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

13 03 018 000 *Adresas:*

13 03 018 019 *Gatvė ir namo numeris*

Įrašomas asmens adreso gatvės pavadinimas ir pastato ar objekto numeris.

13 03 018 020 *Šalis*

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

Bendrojo tranzito šalių atveju, kodas XI yra neprivalomas.

13 03 018 021 *Pašto kodas*

Įrašomas su nurodomu adresu sietinas atitinkamas pašto kodas.

13 03 018 022 *Miestas:*

Įrašomas asmens adreso miesto pavadinimas.

13 06 000 000 *Atstovas*

Šią informaciją reikalaujama pateikti, jei ji skiriasi nuo nurodytos pateikiant D. E. 13 05 000 000 „Deklarantas“ arba atitinkamais atvejais D. E. 13 07 000 000 „Tranzito procedūros vykdytojas“.

13 06 017 000 *Identifikacinis numeris*

Nurodomas susijusio asmens EORI kodas ir verslininko identifikacinis numeris bendrojo tranzito šalyje.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 13 02 017 000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

13 06 030 000 *Statusas*

Įrašomas atitinkamas atstovo statuso kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Atstovo statusui nurodyti prieš vardą, pavardę įrašomas vienas iš toliau nurodytų kodų:

2	Tiesioginis atstovavimas (atstovas muitinėje veikia kito asmens vardu ir to asmens interesais)
3	Netiesioginis atstovavimas (atstovas muitinėje veikia savo vardu, tačiau kito asmens interesais)

Muitinio tranzito procedūrų atveju kodas 3 yra neaktualus.

13 06 074 000 *Asmuo ryšiams*

13 06 074 016 *Vardas ir pavardė (pavadinimas)*

Įrašomas asmens ryšiams vardas ir pavardė.

13 06 074 075 *Telefono numeris*

Įrašomas asmens ryšiams telefono numeris.

13 06 074 076 *E. paštas*

Įrašomas asmens ryšiams e. pašto adresas.

13 07 000 000 *Tranzito procedūros vykdytojas*

13 07 016 000 *Vardas ir pavardė (pavadinimas):*

Įrašomas tikslus tranzito procedūros vykdytojo (asmens arba bendrovės) vardas, pavardė (pavadinimas) ir adresas. Tam tikrais atvejais įrašomas tikslus tranzito procedūros vykdytojo vardu tranzito deklaraciją pateikiančio įgaliotojo atstovo (asmens arba bendrovės) vardas ir pavardė (pavadinimas).

13 07 017 000 *Identifikacinis numeris*

Nurodomas tranzito procedūros vykdytojo EORI kodas ir verslininko identifikacinis numeris bendrojo tranzito šalyje.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 13 02 017 000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

13 07 018 000 *Adresas:*

13 07 018 019 *Gatvė ir namo numeris*

Įrašomas asmens adreso gatvės pavadinimas ir pastato ar objekto numeris.

13 07 018 020 *Šalis*

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

13 07 018 021 *Pašto kodas*

Įrašomas su nurodomu adresu sietinas atitinkamas pašto kodas.

13 07 018 022 *Miestas*

Įrašomas asmens adreso miesto pavadinimas.

13 07 074 000 *Asmuo ryšiams*

13 07 074 016 *Vardas ir pavardė (pavadinimas)*

Įrašomas asmens ryšiams vardas ir pavardė.

13 07 074 075 *Telefono numeris*

Įrašomas asmens ryšiams telefono numeris.

13 07 074 076 *E. paštas*

Įrašomas asmens ryšiams e. pašto adresas.

13 14 000 000 *Papildomas tiekimo grandinės dalyvis*

Čia galima nurodyti papildomus tiekimo grandinės dalyvius siekiant pagrįsti, kad visi tiekimo grandinės dalyviai yra ekonominės veiklos vykdytojai, kuriems suteiktas AEO statusas.

Jei naudojama ši duomenų klasė, nurodoma funkcija ir identifikacinis numeris, o kitais atvejais šis duomenų elementas neprivalomas.

13 14 017 000 *Identifikacinis numeris*

Jeigu asmeniui suteiktas EORI kodas arba trečiosios šalies unikalus identifikavimo kodas, jis nurodomas deklaracijoje.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 13 02 017 000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

13 14 031 000 *Funkcija*

Įrašomas atitinkamas funkcijos kodas, nurodantis papildomų tiekimo grandinės dalyvių funkcijas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Gali būti deklaruojami šie asmenys:

Funkcijos kodas	Asmuo	Aprašymas
CS	Važtos komplektuotojas	Ekspeditorius, kuris vykdydamas komplektavimo procesą iš atskirų mažesnių siuntų sukomplektuojantis vieną didesnę siuntą, siunčiamą partneriui, kuris atlieka priešingą veiksmą – sukomplektuotą siuntą padalija į pirmines sudedamąsias dalis
FW	Ekspeditorius	Asmuo, organizuojantis prekių pervežimą

Funkcijos kodas	Asmuo	Aprašymas
MF	Prekių gamintojas	Prekes gaminantis asmuo
WH	Sandėlio turėtojas	Asmuo, atsakingas už padėtas į sandėlį prekes

16 grupė. Vietos / Šalys / Regionai

16 03 000 000 Paskirties šalis

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma galutinė prekių paskirties šalis.

Paskutinės žinomos paskirties šalis apibrėžiama kaip paskutinė šalis, į kurią, kaip žinoma prekių išleidimo muitinės procedūrai metu, prekės turi būti pristatytos.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

Bendrojo tranzito šalių atveju, kodas XI yra neprivalomas.

16 06 000 000 Išsiuntimo šalis

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas šalies, iš kurios prekės išsiunčiamos / eksportuojamos, pavadinimas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

16 12 000 000 Šalis, per kurią vežama važta / siunta

Šį duomenų elementą reikia pateikti, kai išvykimo muitinės įstaiga nustato maršrutą (žr. 16 17 000 000 „Nustatytas maršrutas“).

Chronologine tvarka nurodomos šalys, per kurias prekės vežamos iš šalies, kurioje yra išvykimo vieta, į šalį, kurioje yra prekių paskirties vieta. Taip pat nurodoma šalis, kurioje yra išvykimo vieta, ir šalis, kurioje yra prekių paskirties vieta.

16 12 020 000 Šalis

Įrašomas (-i) atitinkamas (-i) šalies kodas (-ai), tiksliai laikantis siuntos vežimo maršruto sekos.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

16 13 000 000 Pakrovimo vieta

Jūrų uosto, oro uosto, krovinių terminalo, geležinkelio stoties ar kitos vietos, kurioje prekės yra pakraunamos į joms vežti naudojamą transporto priemonę, identifikaciniai duomenys ir šalies, kurioje yra minėta vieta, pavadinimas. Jei turima, vietai identifikuoti naudojama koduota informacija.

Jei atitinkamos vietos UN/LOCODE nežinomas, po šalies kodo kuo tiksliau nurodomas vietos pavadinimas.

16 13 020 000 Šalis

Jei UN/LOCODE nežinomas, įrašomas šalies, kur yra vieta, kurioje prekės yra pakraunamos į kirsti susitariančiosios šalies sieną naudojamą transporto priemonę, kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Jei pakrovimo vietos kodas (UN/LOCODE) nenustatytas, šaliai, kurioje yra pakrovimo vieta, identifikuoti naudojamas šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

16 13 036 000 UN/LOCODE

Įrašomas vietos, kurioje prekės yra pakraunamos į kirsti susitariančiosios šalies sieną naudojamą transporto priemonę, UN/LOCODE.

Turi būti naudojami šie kodai:

UN/LOCODE, nurodytas 8 įvadinės pastabos 4 punkte.

16 13 037 000 Vieta

Jei UN/LOCODE nežinomas, įrašomas vietos, kurioje prekės yra pakraunamos į kirsti susitariančiosios šalies sieną naudojamą transporto priemonę, pavadinimas.

16 15 000 000 Prekių buvimo vieta

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma vieta, kurioje prekes galima patikrinti. Ši vieta turi būti nurodyta pakankamai tiksliai, kad muitinė galėtų atlikti fizinių prekių patikrinimą.

Vienu metu naudojamas tik vienas vietos tipas.

16 15 036 000 UN/LOCODE

Naudojami UN/LOCODE kodų sąrašė kiekvienai šaliai nustatyti kodai.

Turi būti naudojami šie kodai:

UN/LOCODE, nurodytas 8 įvadinės pastabos 4 punkte.

16 15 045 000 *Vietos tipas*

Įrašomas atitinkamas kodas, nustatytas vietos tipui nurodyti.

Turi būti naudojami šie kodai:

Vietos tipui žymėti naudojami toliau nurodyti kodai:

A	Nustatyta vieta
B	Leidime nurodyta vieta
C	Priimtina vieta
D	Kita

16 15 046 000 *Identifikavimo žymuo*

Įrašomas atitinkamas vietos identifikacinis kodas. Remiantis naudojamu žymeniu, pateikiamas tik jį atitinkantis identifikatorius.

Turi būti naudojami šie kodai:

Vietai identifikuoti naudojamas vienas iš toliau pateiktų identifikatorių:

Žymuo	Identifikatorius	Aprašymas
T	Pašto kodo adresas	Naudojamas atitinkamos vietos pašto kodas su namo numeriu arba be jo
U	UN/LOCODE	UN/LOCODE, nurodytas 8 įvadinės pastabos 4 punkte.
V	Muitinės įstaigos identifikatorius	Naudojami D. E. 17 05 001 000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatyti kodai.
W	GNSS koordinatės	Dešimtainiai laipsniai, neigiamos reikšmės žymi pietų ir vakarų koordinates. Pavyzdžiai: 44.424896°/8.774792° arba 50.838068°/ 4.381508°
X	EORI kodas	Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 13 02 017 000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“. Jei ekonominės veiklos vykdytojas turi daugiau nei vienas patalpas, numeris turi būti papildytas atitinkamos vietos unikaliu identifikatoriumi.

Žymuo	Identifikatorius	Aprašymas
Taip	Leidimo numeris	Įrašomas atitinkamos vietos, t. y. įgaliotojo siuntėjo statuso leidimo numeris. Jei leidimas susijęs su daugiau nei vienomis patalpomis, leidimo numeris turi būti papildytas atitinkamos vietos unikaliu identifikatoriumi.
Z	Adresas	Įrašomas atitinkamos vietos adresas.

Jei vietai identifikuoti naudojami kodai X (EORI kodas) ir Y (leidimo numeris), o su atitinkamu EORI kodu arba leidimo numeriu siejamos kelios vietos, gali būti naudojamas papildomas identifikatorius, pagal kurį vietą būtų galima identifikuoti vienareikšmiškai.

16 15 047 000 Muitinės įstaiga

Įrašomas atitinkamas muitinės įstaigos, kurioje galima atlikti tolesnį prekių muitinį tikrinimą, kodas.

16 15 047 001 Registracijos numeris

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas muitinės įstaigos, kurioje galima atlikti tolesnį prekių muitinį tikrinimą, registracijos numeris.

Turi būti naudojami šie kodai:

Muitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 17 05 001 000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

16 15 048 000 GNSS

Įrašomos atitinkamos pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) koordinatės, nurodančios prekių buvimo vietą.

16 15 048 049 Platuma

Įrašoma prekių buvimo vietos platumos koordinatė.

16 15 048 050 Ilguma

Įrašoma prekių buvimo vietos ilgumos koordinatė.

16 15 051 000 Ekonominės veiklos vykdytojas

Naudojamas ekonominės veiklos vykdytojo, kurio patalpose prekes galima patikrinti, identifikacinis numeris.

16 15 051 017 Identifikacinis numeris

Nurodomas EORI numeris arba verslininko identifikacinis numeris leidimo turėtojo bendrojo tranzito šalyje.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 13 02 017 000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

16 15 052 000 Leidimo numeris

Įrašomas leidimo, kuriame nurodyta atitinkama vieta, numeris.

16 15 053 000 Papildomas identifikatorius

Kelių patalpų atveju, kad būtų galima tiksliau nustatyti su EORI kodu, verslininko identifikaciniu numeriu bendrojo tranzito šalyje arba leidimu susijusią vietą, įrašomas atitinkamas kodas, jei jis žinomas.

16 15 018 000 Adresas:

16 15 018 019 Gatvė ir namo numeris

Įrašoma atitinkama gatvė ir namo numeris.

16 15 018 020 Šalis

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

16 15 018 021 Pašto kodas

Įrašomas su nurodomu adresu sietinas atitinkamas pašto kodas.

16 15 018 022 Miestas

Įrašomas asmens adreso miesto pavadinimas.

16 15 081 000 Pašto kodo adresas

Šis poklasis gali būti naudojamas, jei prekių buvimo vietą įmanoma nustatyti pagal pašto kodą, kartu su kuriuo prireikus nurodomas namo numeris.

16 15 081 020 Šalis

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

16 15 081 021 *Pašto kodas*

Įrašomas atitinkamas prekių buvimo vietą identifikuojantis pašto kodas.

16 15 081 025 *Namo numeris*

Įrašomas atitinkamas prekių buvimo vietą identifikuojantis namo numeris.

16 15 074 000 *Asmuo ryšiams*

16 15 074 016 *Vardas ir pavardė (pavadinimas)*

Įrašomas asmens ryšiams vardas ir pavardė.

16 15 074 075 *Telefono numeris*

Įrašomas asmens ryšiams telefono numeris.

16 15 074 076 *E. paštas*

Įrašomas asmens ryšiams e. pašto adresas.

16 17 000 000 *Nustatytas maršrutas*

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma, ar taikomas reikalavimas laikytis nustatyto maršruto.

Nustatytas maršrutas – maršrutas, kuriuo prekės gabenamos iš išvykimo muitinės įstaigos į paskirties muitinės įstaigą, kai jas privaloma gabenti ekonomiškai pagrįstu maršrutu.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudotini šie kodai:

0	Prekės iš išvykimo muitinės įstaigos į paskirties muitinės įstaigą nustatytu maršrutu negabenamos.
1	Prekės iš išvykimo muitinės įstaigos į paskirties muitinės įstaigą gabenamos nustatytu maršrutu.

17 grupė. Muitinės įstaigos

17 03 000 000 *Išvykimo muitinės įstaiga*

17 03 001 000 *Registracijos numeris*

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas įstaigos, kurioje tranzito operacija pradedama, kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Muitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 17 05 001 000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

17 04 000 000 Tranzito muitinės įstaiga

17 04 001 000 Registracijos numeris

Įrašomas numatomos muitinės įstaigos, atsakingos už įvežimą į susitariančiosios šalies teritoriją, kai prekės vežamos taikant tranzito procedūrą, arba muitinės įstaigos, atsakingos už išvežimą iš susitariančiosios šalies teritorijos, kai prekės išvežamos iš tos teritorijos vykstant tranzito operacijai ir kertant susitariančiosios šalies ir trečiosios šalies sieną, kodas.

Naudojant atitinkamą kodą įrašomi atitinkamų muitinės įstaigų registracijos numeriai.

Turi būti naudojami šie kodai:

Muitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 17 05 001 000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

17 05 000 000 Paskirties muitinės įstaiga

17 05 001 000 Registracijos numeris

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas įstaigos, kurioje tranzito operacija baigiama, kodas.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Naudojamų kodų struktūra (an8):

- pirmaisiais dviem ženklais (a2) nurodoma šalis naudojant šalies kodą, nurodytą 8 įvadinės pastabos 3 punkte;
- kitais šešiais ženklais (an6) nurodoma atitinkama tos šalies įstaiga. Rekomenduojama naudoti tokią struktūrą:

Pirmieji trys ženklai (an3) – vietos kodas UN/LOCODE, o paskutiniai trys ženklai – nacionalinė raidinė skaitinė skiltis (an3). Jei ši skiltis nenaudojama, rašoma 000.

Pavyzdys: BEBRU000: BE – ISO 3166 Belgija, BRU – Briuselio miesto kodas UN/LOCODE, 000 – nenaudojama skiltis.

17 06 000 000 Išvežimo muitinės įstaiga tranzito atveju

17 06 001 000 Registracijos numeris

Naudojant atitinkamą kodą įrašomi atitinkamų įstaigų registracijos numeriai.

Šis duomenų elementas reikalingas, kai tranzito deklaracija sujungiama su išvežimo bendrąja deklaracija. Įrašomas numatomos muitinės įstaigos, per

kurią tranzitu gabenamos prekės išvežamos iš saugos ir saugumo zonos, registracijos numeris.

Europos Sąjungos valstybių narių atveju šio duomenų elemento nereikia, jei tranzito operacija atliekama įforminus eksporto procedūrą.

Turi būti naudojami šie kodai:

Muitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 17 05 001 000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

18 grupė. Prekių identifikavimo duomenys

18 01 000 000 Neto masė

Įrašoma atitinkamos deklaruojamų prekių rūšies neto masė kilogramais. Neto masė – tai pačių prekių masė, į kurią neįskaičiuojama jų pakuočių masė.

Jei didesnė nei 1 kg neto masė išreikšta vieneto dalimi (kg), ji gali būti suapvalinta:

- nuo 0,001 iki 0,499: suapvalinama iki artimiausio mažesnio kg skaičiaus,
- nuo 0,5 iki 0,999: suapvalinama iki artimiausio didesnio kg skaičiaus.

Mažesnė nei 1 kg neto masė turėtų būti nurodoma įrašant „0,“ ir iki 6 skaitmenų po kablelio be „0“ kiekio išraiškos pabaigoje (pvz., 0,123, jei pakuotė sveria 123 gramus, 0,00304, jei pakuotė sveria 3 gramus ir 40 miligramų, arba 0,000654, jei pakuotė sveria 654 miligramus).

18 04 000 000 Bruto masė

Bruto masė – deklaruojamas prekių svoris, į kurį įskaičiuojamas jų pakuočių svoris, bet neįskaičiuojamas vežėjo įrangos svoris.

Jei didesnė nei 1 kg bruto masė išreikšta vieneto dalimi (kg), ji gali būti suapvalinta:

- nuo 0,001 iki 0,499: suapvalinama iki artimiausio mažesnio kg skaičiaus,
- nuo 0,5 iki 0,999: suapvalinama iki artimiausio didesnio kg skaičiaus.

Mažesnė nei 1 kg bruto masė turėtų būti nurodoma įrašant „0,“ ir iki 6 skaitmenų po kablelio be „0“ kiekio išraiškos pabaigoje (pvz., 0,123, jei pakuotė sveria 123 gramus, 0,00304, jei pakuotė sveria 3 gramus ir 40 miligramų, arba 0,000654, jei pakuotė sveria 654 miligramus).

Įrašoma atitinkamos prekių rūšies prekių bruto masė kilogramais.

Jei deklaracijoje nurodytos kelių rūšių prekės, kurios supakuotos kartu taip, kad atskirai nustatyti kurios nors prekių rūšies bruto masės neįmanoma, bendrą bruto masę reikia įrašyti tik bendrosios dalies lygmeniu.

18 05 000 000 Prekių aprašymas

Jei deklarantas pateikia cheminių medžiagų ir preparatų Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodą, šalis gali nereikalauti, kad būtų pateiktas tikslus prekių aprašymas.

Tai reiškia įprastinį prekyboje vartojamą prekių aprašymą. Jei reikia pateikti prekės kodą, aprašymas privalo būti pakankamai tikslus, kad būtų galima prekes klasifikuoti.

18 06 000 000 Pakuotės

Pateikiant šį duomenų elementą nurodomi deklaruojamų arba pranešime paminėtų prekių pakuočių duomenys.

18 06 003 000 Pakuočių rūšis

Pakuočių rūšį nurodantis kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Pakuočių rūšies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 1 punkte.

18 06 004 000 Pakuočių skaičius

Bendras pakuočių skaičius, pagrįstas mažiausiu išorinės pakuotės vienetu. Tai atskirų prekių rūšių, supakuotų taip, kad neišpakavus jų neįmanoma suskaidyti, skaičius arba prekių vienetų skaičius, jeigu prekės nesupakuotos.

Šios informacijos pateikti nereikia, jei prekės yra birios.

18 06 054 000 Krovinio ženklavimo duomenys

Pateikiamas laisvos formos transporto vienetų arba pakuočių ženklų ir numerių aprašymas.

18 08 000 000 Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodas

Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodas yra identifikatorius, Europos cheminių medžiagų muitų registre (ECICS) suteikiamas daugiausia cheminėms medžiagoms ir preparatams.

Deklarantas gali savo noru pateikti šį kodą, jei atitinkamoms prekėms netaikoma susitariančiųjų šalių teisės aktuose nustatyta priemonė, t. y. jei pateikti šį kodą būtų paprasčiau negu visą tekstinį produkto aprašymą.

Turi būti naudojami šie kodai:

CUS kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 9 punkte.

18 09 000 000 Prekių kodas

Naudojamas bent Suderintos sistemos subpozicijos kodas.

18 09 056 000 Suderintos sistemos subpozicijos kodas

Įrašomas Suderintos sistemos subpozicijos kodas (šešiaženklis SS kodas).

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

18 09 057 000 Kombinuotosios nomenklatūros kodas

Įrašomi du papildomi Kombinuotosios nomenklatūros kodo skaitmenys, jei to reikalaujama pagal susitariančiųjų šalių teisės aktus.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

19 grupė. Transporto informacija (rūšis, priemonės ir įrenginiai)

19 01 000 000 Konteinerio rodiklis

Naudojant atitinkamą kodą ir remiantis informacija, turima baigiant tvarkyti tranzito formalumus, įrašoma numanoma situacija, susidariusi kertant susitariančiosios šalies išorės sieną.

Turi būti naudojami šie kodai:

Taikomi šie kodai:

0	Prekės negabenamos konteineriuose
1	Prekės gabenamos konteineriuose

19 03 000 000 Transporto rūšis pasienyje

Naudojant atitinkamą kodą įrašoma transporto rūšis, atitinkanti aktyviają transporto priemonę, kuri, kaip numatoma, bus naudojama išvežant prekes iš susitariančiosios šalies muitų teritorijos.

Turi būti naudojami šie kodai:

Taikomi šie kodai:

Kodas	Aprašymas
1	Jūrų transportas
2	Geležinkelių transportas
3	Kelių transportas
4	Oro transportas
5	Paštas (aktyvioji transporto rūšis nežinoma)

7	Stacionarūs transportavimo įrenginiai
8	Vidaus vandenų transportas
9	Kita transporto rūšis (sava eiga)

19 04 000 000 Vidaus transporto rūšis

Naudojant atitinkamą kodą įrašoma išvykstančio transporto rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojami šioje antraštinėje dalyje D. E. 19 03 000 000 „Transporto rūšis pasienyje“ nustatyti kodai.

19 05 000 000 Išvykstanti transporto priemonė

19 05 017 000 Identifikacinis numeris

Pateikiant informaciją apie vežimą jūrų arba vidaus vandenų transportu, nurodomas TJO laivo identifikavimo kodas arba unikalus Europos laivo identifikavimo kodas (ENI kodas).

Kitų transporto rūšių atveju identifikavimo metodas:

Transporto priemonė	Identifikavimo metodas
Vidaus vandenų transportas	Laivo pavadinimas
Oro transportas	Reiso numeris ir data (jei nėra numerio, įrašomas orlaivio registracijos numeris)
Kelių transportas	Transporto priemonės ir (arba) priekabos registracijos numeris
Geležinkelių transportas	Vagono numeris

Jei prekės vežamos vilkiku su priekaba, įrašomas ir vilkiko, ir priekabos registracijos numeris. Jei vilkiko registracijos numeris nežinomas, įrašomas priekabos registracijos numeris.

19 05 061 000 Identifikavimo rūšis

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas identifikacinio numerio tipas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Taikomi šie kodai:

Kodas	Aprašymas
10	TJO (IMO) laivo identifikacinis kodas
11	Jūrų laivo pavadinimas
20	Vagono numeris
21	Traukinio numeris
30	Kelių transporto priemonės registracijos numeris
31	Kelių transporto priemonės priekabos registracijos numeris
40	IATA reiso numeris
41	Orlaivio registracijos numeris
80	Europos laivo identifikacinis kodas (ENI)
81	Vidaus vandenų laivo pavadinimas

19 05 062 000 Registracijos šalis

Naudojant atitinkamą kodą įrašoma transporto priemonės (arba, jei yra kelios transporto priemonės – aktyviosios transporto priemonės), į kurią yra tiesiogiai pakrautos prekės tuo metu, kai atliekami tranzito formalumai, registracijos šalis.

Jei prekės vežamos vilkiku su priekaba, įrašoma ir vilkiko, ir priekabos registracijos šalis. Jei vilkiko registracijos šalis nežinoma, įrašoma priekabos registracijos šalis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

19 07 000 000 Transporto įrenginiai

19 07 044 000 Prekių nuoroda

Įrašomas (-i) kiekviename konteineryje vežamų prekių rūšies numeris (-iai).

19 07 063 000 Konteinerio identifikacinis numeris

Nurodomi konteinerį identifikuojantys ženklai (raidės ir (arba) skaičiai).

Kitų nei oro transportas transporto rūšių atveju, konteineris yra speciali sutvirtinta dėžė kroviniui vežti, kuri yra tinkama krauti į rietuves ir kurią galima perkrauti horizontaliai ir vertikalčiai.

Oro transporto atveju konteineris yra speciali sutvirtinta dėžė kroviniui vežti, kurią galima perkrauti horizontaliai ir vertikalčiai.

Pateikiant šį duomenų elementą, nuimamieji kėbulai ir puspriekabės, naudojami kelių ir geležinkelių transporto atvejais, laikomi konteineriais.

Tam tikrais atvejais, kai konteineriams taikomas ISO 6346 standartas, kartu su konteinerio identifikaciniu numeriu nurodomas ir Tarptautinio konteinerių ir įvairiarūšio transporto biuro (BIC) priskirtas identifikatorius (prefiksas).

Nuimamųjų kėbulų ir puspriekabių atveju naudojamas Europos EN 13044 standarte įvestas įvairiarūšio vežimo vieneto (ILU) kodas.

19 08 000 000 Per sieną vykstanti aktyvioji transporto priemonė

19 08 000 047 Pasienio muitinės įstaigos kodas

Naudojant atitinkamą kodą, įrašomas aktyviosios transporto priemonės, kertančios susitariančiosios šalies sieną, įstaigos registracijos numeris.

Turi būti naudojami šie kodai:

Muitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 17 05 001 000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

19 08 017 000 Identifikacinis numeris

Įrašomi aktyviosios transporto priemonės, kertančios susitariančiosios šalies sieną, identifikavimo duomenys.

Mišriojo transporto atveju arba kai prekės vežamos keliomis transporto priemonėmis, aktyvioji transporto priemonė yra ta, kuri veža visas kitas. Pavyzdžiui, jei prekės vežamos sunkvežimiu, kuris yra pakrautas į jūrų laivą, aktyvioji transporto priemonė yra laivas. Jei prekės vežamos vilkiku su priekaba, aktyvioji transporto priemonė yra vilkikas. Atsižvelgiant į atitinkamą transporto priemonę, gali būti įrašomi šie identifikavimo duomenys:

Transporto priemonė	Identifikavimo metodas
Jūrų ir vidaus vandenių transportas	Laivo pavadinimas
Oro transportas	Reiso numeris ir data (jei nėra numerio, įrašomas orlaivio registracijos numeris)
Kelių transportas	Transporto priemonės ir (arba) priekabos registracijos numeris
Geležinkelių transportas	Vagono numeris

19 08 061 000 Identifikavimo rūšis

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas identifikacinio numerio tipas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Identifikavimo rūšiai žymėti naudojami šios antraštinės dalies D. E. 19 05 061 000 „Išvykstanti transporto priemonė / identifikavimo rūšis“ nustatyti kodai.

19 08 062 000 Registracijos šalis

Naudojant atitinkamą kodą, įrašoma aktyviosios transporto priemonės, kertančios susitariančiosios šalies sieną, registracijos šalis.

Mišriojo transporto atveju arba kai prekės vežamos keliomis transporto priemonėmis, aktyvioji transporto priemonė yra ta, kuri veža visas kitas. Pavyzdžiui, jei prekės vežamos sunkvežimiu, kuris yra pakrautas į jūrų laivą, aktyvioji transporto priemonė yra laivas. Jei prekės vežamos vilkiku su priekaba, aktyvioji transporto priemonė yra vilkikas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

19 02 000 000 Gabenimo registracijos numeris

Nurodomi transporto priemonės reiso identifikavimo duomenys, pavyzdžiui, atitinkamais atvejais, laivo reiso, IATA orlaivio reiso, kitos transporto priemonės reiso numeris.

Oro transporto atveju, jeigu orlaivio naudotojas veža prekes pagal jungtinio reiso ar panašų sutartiniiais santykiais grindžiamą susitarimą su partneriais, nurodomi partnerių vykdomų reisų numeriai.

19 10 000 000 Plomba:

19 10 068 000 Plombų skaičius

Jei taikytina, įrašomas plombų, kuriomis užplombuoti transporto įrenginiai, skaičius.

19 10 015 000 Identifikatorius

Ši informacija pateikiama, jei įgaliotasis siuntėjas pateikia deklaraciją deklaruodamas prekes, kurias pagal jam išduotą leidimą privaloma plombuoti specialiomis plombomis, arba jei tranzito procedūros vykdytojui leidžiama naudoti specialias plombas.

99 grupė. Kiti duomenų elementai (statistiniai duomenys, garantijos, su muitų tarifais susiję duomenys)

99 02 000 000 Garantijos rūšis

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma atliekant tranzito operaciją naudojamos garantijos rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Taikomi šie kodai:

Kodas	Aprašymas
0	Atleidimas nuo pareigos pateikti garantiją (I priedėlio 75 straipsnio 2 dalies c punktas),
1	Bendroji garantija (I priedėlio 75 straipsnio 1 dalis ir 2 dalies a ir b punktai)
2	Garanto išsipareigojimo formos vienkartinė garantija (I priedėlio 20 straipsnis)
3	Vienkartinė garantija, pateikiama kaip piniginis užstatas arba kuriuo nors kitu mokėjimo būdu, kurį muitinė pripažįsta lygiaverčiu piniginiam užstatui, eurais arba šalies, kurioje reikalaujama garantijos, valiuta (I priedėlio 19 straipsnis).
4	Vienkartinė lakštų formos garantija (I priedėlio 21 straipsnis)
8	Garantijos nereikalaujama iš tam tikrų viešojo sektoriaus institucijų*.
9	I priedėlio I priedo 3 punkte nurodytos rūšies vienkartinė garantija.
A	Atleidimas nuo pareigos pateikti garantiją pagal susitarimą (Konvencijos 10 straipsnio 2 dalies a punktas).
R	Garantijos nereikalaujama, kai prekės vežamos Reinu, Reino vandens keliais, Dunojumi ar Dunojaus vandens keliais (I priedėlio 13 straipsnio 1 dalies b punktas).
C	Garantijos nereikalaujama, kai prekės vežamos stacionariaisiais transporto įrenginiais (I priedėlio 13 straipsnio 1 dalies c punktas).
H	Garantijos nereikalaujama, kai prekės įforminama tranzito procedūra pagal I priedėlio 13 straipsnio 1 dalies a punktą.
J	Garantijos nereikalaujama, kai prekės vežamos nuo išvykimo muitinės įstaigos iki tranzito muitinės įstaigos (Konvencijos 10 straipsnio 2 dalies b punktas).

* Europos Sąjungos valstybėje narėje.

99 03 069 000 GRN

Įrašomas garantijos registracijos numeris.

99 03 070 000 Prieigos kodas

Įrašomas prieigos kodas.

99 03 012 000 Valiuta

Naudojant atitinkamą kodą įrašoma valiuta, kuria nustatyta garantuotina suma.

Turi būti naudojami šie kodai:

Valiutos kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 2 punkte.

99 03 071 000 Garantuotina suma

Įrašoma galinčios atsirasti arba atsiradusios su konkrečia deklaracija susijusios skolos muitinei suma, kurios sumokėjimą turi užtikrinti garantija.

99 03 073 000 Kitas garantijos registracijos numeris

Įrašomas atliekant operaciją naudojamos garantijos registracijos numeris.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

KALBINĖS NUORODOS IR JŲ KODAI

Kalbinės nuorodos	Aprašymas
BG Ограничена валидност	Galiojimas apribotas – 99200
CS Omezená platnost	
DA Begrænset gyldighed	
DE Beschränkte Geltung	
EE Piiratud kehtivus	
EL Περιορισμένη ισχύς	
EN Limited validity	
ES Validez limitada	
FI Voimassa rajoitetusti	
FR Validité limitée	
GA Bailíocht theoranta	
HR Ograničena valjanost	
HU Korlátozott érvényű	
IS Takmarkað gildissvið	
IT Validità limitata	
LT Galiojimas apribotas	
LV Ierobežots derīgums	
MK Ограничено важење	
MT Validità limitata	
NL Beperkte geldigheid	
NO Begrenset gyldighet	
PL Ograniczona ważność	
PT Validade limitada	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas	
RO	Validitate limitată		
RS	Ограничена важност		
SK	Obmedzená platnosť		
SL	Omejena veljavnost		
SV	Begränsad giltighet		
TR	Sınırlı Geçerli		
BG	Освободено	Leista neplombuoti – 99201	
CS	Osvobození		
DA	Fritaget		
DE	Befreiung		
EE	Loobutud		
EL	Απαλλαγή		
EN	Waiver		
ES	Dispensa		
FI	Vapautettu		
FR	Dispense		
GA	Tarscaoileadh		
HR	Oslobodeno		
HU	Mentesség		
IS	Undanþegið		
IT	Dispensa		
LT	Leista neplombuoti		
LV	Derīgs bez zīmoga		
MK	ИЗЕМАЊЕ		
MT	Tneħħija		
NL	Vrijstelling		
NO	Fritak		
PL	Zwolnienie		
PT	Dispensa		
RO	Derogarea		
RS	Ослобођење		
SK	Upustenie		
SL	Opustitev		
SV	Befrielse		
TR	Vazgeçme		
BG	Алтернативно доказателство		Alternatyvusis įrodymas – 99202
CS	Alternativní důkaz		
DA	Alternativt bevis		
DE	Alternativnachweis		
EE	Alternatiivsed tõendid		
EL	Εναλλακτική απόδειξη		
EN	Alternative proof		
ES	Prueba alternativa		
FI	Vaihtoehtoinen todiste		
FR	Preuve alternative		
GA	Cruthúnas malartach		
HR	Alternativni dokaz		
HU	Alternatív igazolás		
IS	Önnur sönnun		
IT	Prova alternativa		
LT	Alternatyvusis įrodymas		
LV	Alternatīvs pierādījums		
MK	Алтернативен доказ		
MT	Prova alternattiva		
NL	Alternatief bewijs		
NO	Alternativt bevis		
PL	Alternatywny dowód		

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
PT	Prova alternativa	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės ... (pavadinimas ir valstybė) – 99203
RO	Probă alternativă	
RS	Алтернативни доказ	
SK	Alternatívny dôkaz	
SL	Alternativno dokazilo	
SV	Alternativt bevis	
TR	Alternatif Kanıt	
BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна)	
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo (název a země)	
DA	Forskelle: det sted, hvor varen blev frembudt (navn og land)	
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)	
EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik)	
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο (Όνομα και χώρα)	
EN	Differences: office where goods were presented (name and country)	
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)	
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)	
FR	Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)	
GA	Difríochtaí: oifig inár cuireadh na hearraí i láthair ... (ainm agus tír)	
HR	Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i zemlja)	
HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)	
IS	Breyting: tollstjórnun stofna þar sem vörum var framvísað (nafn og land)	
IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)	
LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	
LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
MK	Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид (назив и земја)	
MT	Differenzi: ufficċju fejn l-oġġetti kienu pprezentati (isem u pajjiż)	
NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)	
NO	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt (navn og land)	
PL	Nie zgodności: urząd, w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)	
PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)	
RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal (nume și țara)	
RS	Разлике: царински орган којем је предата роба (назив и земља)	
SK	Rozdiely: úrad, ktorému bol tovar predložený	

Kalbinės nuorodos	Aprašymas	
SL (název a krajina) Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo (naziv in država)	
SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes (namn och land)	
TR	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare (adı ve ülkesi).	
BG	Излизането от подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение №,	Išvežimui iš ... taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu / Direktyva / Sprendimu Nr. ... – 99204
CS	Výstup ze podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č. ...	
DA	Udpassage fra undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...	
DE	Ausgang aus — gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
EE territooriumilt väljumise suhtes kohaldatakse piiranguid ja makse vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr ...	
EL	Η έξοδος από υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ. ...	
EN	Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...	
ES	Salida de sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no ...	
FI vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja	
FR	Sortie de soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° ...	
GA	Scoir faoi réir srianta nó muirir faoin Uimhir Rialachán/ Treoir/Cinneadh ...	
HR	Izlaz iz podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br ...	
HU	A kilépés területéről a rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
IS	Útflutningur frá háð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr.	
IT	Uscita dal soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...	
LT	Išvežimui iš ... taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu / Direktyva / Sprendimu Nr....	
LV	Izvešana no , piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu Nr. ...	
MK	Излез од предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение №	

Kalbinės nuorodos	Aprašymas
MT	
NL	
NO	
PL	
PT	
RO	
RS	
SK	
SL	
SV	
TR	
BG	Įgaliotasis siuntėjas – 99206
CS	
DA	
DE	
EE	
EL	
EN	
ES	
FI	
FR	
GA	
HR	
HU	
IS	
IT	
LT	
LV	
MK	
MT	
NL	
NO	
PL	
PT	
RO	
RS	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
SK	Schválený odosielateľ	
SL	Pooblaščenj pošiljatelj	
SV	Godkänd avsändare	
TR	İzinli Gönderici	
BG	Освободен от подпис	Leista nepasirašyti – 99207
CS	Podpis se nevyžaduje	
DA	Fritaget for underskrift	
DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung	
EE	Allkirjanõudest loobutud	
EL	Δεν απαιτείται υπογραφή	
EN	Signature waived	
ES	Dispensa de firma	
FI	Vapautettu allekirjoituksesta	
FR	Dispense de signature	
GA	Tharscaoileadh an síniú	
HR	Oslobodeno potpisa	
HU	Aláírás alól mentesítve	
IS	Undanþegið undirskrift	
IT	Dispensa dalla firma	
LT	Leista nepasirašyti	
LV	Derīgs bez paraksta	
MK	Измемање од потпис	
MT	Firma mhux meħtiega	
NL	Van ondertekening vrijgesteld	
NO	Frittatt for underskrift	
PL	Zwolniony ze składania podpisu	
PT	Dispensada a assinatura	
RO	Dispensă de semnătură	
RS	Ослобођено од потписа	
SK	Upustenie od podpisu	
SL	Opustitev podpisa	
SV	Befrielse från underskrift	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA – 99208
CS	ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY	
DA	FORBUD MOD SAMLET SIKKERHEDSSTILLELSE	
DE	GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	
EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
GA	RATHAÍOCHT CHUIMSITHEACH COISCTHE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO	
HU	ÖSSZEZESSÉG TILOS	
IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LT	NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
MK	ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА	
MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRESIVA	
NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	
PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI	

Kalbinės nuorodos	Aprašymas
GENERALNEJ PT GARANTIA GLOBAL PROIBIDA RO GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ RS ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ SK ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY SL PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE SV SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN TR KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR.	
BG ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG EE PIIRAMATU KASUTAMINE EL ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ EN UNRESTRICTED USE ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU FR UTILISATION NON LIMITÉE GA ÚSÁID NEAMHSHRIANTA HR NEOGRANIČENA UPORABA HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA LT NERIBOTAS NAUDOJIMAS LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS MK УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ MT UŻU MHUX RISTRETT NL GEBRUIK ONBEPERKT NO UBEGRENSET BRUK PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA RO UTILIZARE NELIMITATĂ RS НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE SL NEOMEJENA UPORABA SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING TR KISITLANMAMIŞ KULLANIM	NERIBOTAS NAUDOJIMAS – 99209
BG Издаден впоследствие CS Vystaveno dodatečně DA Udstedt efterfølgende DE Nachträglich ausgestellt EE Välja antud tagasiulatuvalt EL Εκδοθέν εκ των υστέρων EN Issued retrospectively ES Expedido a posteriori FI Annettu jälkikäteen FR Délivré a posteriori GA Eísithe go haisghníomhach HR Izdano naknadno HU Kiadva visszamenőleges hatállyal IS Útgefið eftir á IT Rilasciato a posteriori LT Retrospektyvusis išdavimas LV Izsniegts retrospektīvi MK Дополнително издадено MT Maħruġ b'mod retrospectiv NL Achteraf afgegeven	Retrospektyvusis išdavimas – 99210

Kalbinės nuorodos	Aprašymas
NO Utstedt i etterhånd PL Wystawione retrospektywnie PT Emitido a posteriori RO Eliberat ulterior RS Накнадно издато SK Vyhotovené dodatočne SL Izdano naknadno SV Utfärdat i efterhand TR Sonradan Düzenlenmiştir	
BG Разни CS Různí DA Diverse DE Verschiedene EE Erinevad EL Διάφορα EN Various ES Varios FI Useita FR Divers GA Éagsúil HR Razni HU Többféle IS Ýmis IT Vari LT Įvairūs LV Dažādi MK Различни MT Diversi NL Diversen NO Diverse PL Różne PT Diversos RO Diverse RS Разно SK Rôzne SL Razno SV Flera TR Çeşitli	Įvairūs – 99211
BG Насипно CS Volně loženo DA Bulk DE Lose EE Pakendamata EL Χύμα EN Bulk ES A granel FI Irtotavaraa FR Vrac GA Bulc HR Rasuto HU Ömlesztett IS Vara í lausu IT Alla rinfusa LT Nesupakuota LV Berams MK Реџуc MT Bil-kwantitá	Nesupakuota – 99212

Kalbinės nuorodos	Aprašymas
NL Los gestort	
NO Bulk	
PL Luzem	
PT A granel	
RO Vrac	
RS Pacyro	
SK Voľne ložené	
SL Razsuto	
SV Bulk	
TR Dökme	
BG Изпращач	Siuntėjas – 99213
CS Odesílatel	
DA Afsender	
DE Versender	
EE Saatja	
EL Αποστολέας	
EN Consignor	
ES Expedidor	
FI Lähetäjä	
FR Expéditeur	
GA Coinsineoir	
HR Pošiljatelj	
HU Feladó	
IS Sendandi	
IT Speditore	
LT Siuntėjas	
LV Nosūtītājs	
MK Испраќач	
MT Min jikkonsenja	
NL Afzender	
NO Avsender	
PL Nadawca	
PT Expedidor	
RO Expeditor	
RS Пошиљалац	
SK Odosielateľ	
SL Pošiljatelj	
SV Avsändare	
TR Gönderici	

(8) B6a priedas išbraukiamas.

C priedas

Konvencijos IV priedėlis pakeičiamas taip:

IV PRIEDĖLIS TARPUSAVIO PAGALBA IŠIEŠKANT PAGAL PRETENZIJAS

Dalykas

1 straipsnis

Šiame priedėlyje nustatomos taisyklės, užtikrinančios 3 straipsnyje nurodytų pretenzijų, kurios atsiranda kitoje šalyje, išieškojimą kiekvienoje šalyje. Įgyvendinimo nuostatos išdėstytos šio priedėlio I priede.

Terminų apibrėžtys

2 straipsnis

Šiame priedėlyje:

- institucija pareiškėja – šalies, kuri kreipiasi dėl pagalbos dėl 3 straipsnyje nurodytos pretenzijos, kompetentinga institucija;
- institucija, į kurią kreipiamasi – šalies, į kurią kreipiamasi dėl pagalbos, kompetentinga institucija.

Taikymo sritis

3 straipsnis

Šis priedėlis taikomas:

- a) visoms nepatenkintoms pretenzijoms, susijusioms su skolomis, kurioms taikomas I priedėlio 3 straipsnio 1 punktą ir kurios yra susijusios su bendrojo tranzito operacija, kuri buvo pradėta po to, kai įsigaliojo šis priedėlis;
- b) palūkanoms ir išlaidoms, susijusioms su pirmiau nurodytų pretenzijų išieškojimu.

Prašymas suteikti informaciją

4 straipsnis

1. Institucijos pareiškėjos prašymu institucija, į kurią kreipiamasi, suteikia bet kokią informaciją, kuri būtų naudinga institucijai pareiškėjai išieškant pagal pretenzijas.

Tam, kad ši informacija būtų gauta, institucija, į kurią kreipiamasi, pasinaudoja įgaliojimais, kuriuos jai suteikia įstatymų ar kitų teisės aktų nuostatos, taikomos išieškant pagal panašias pretenzijas, atsiradusias tos institucijos šalyje.

2. Prašyme suteikti informaciją nurodoma bent ši informacija:

- a) vardas, pavardė (pavadinimas), adresas ir kiti duomenys, susiję su asmens, kuriam teikiama informacija, tapatybe;

- b) su pretenzija (-omis) susijusi informacija, pavyzdžiui, pretenzijos pobūdis ir suma;
 - c) prireikus, kita informacija.
3. Institucija, į kurią kreipiamasi, neprivalo pateikti informacijos:
- a) kurios ji negalėtų gauti, išieškodama pagal panašias pretenzijas, atsiradusias jos šalyje;
 - b) kuri atskleistų komercines, pramonines ar profesines paslaptis arba
 - c) kurios atskleidimas galėtų pakenkti jos šalies saugumui arba pažeisti viešąją tvarką.
4. Institucija, į kurią kreipiamasi, praneša institucijai pareiškėjai apie priežastis, dėl kurių atsisakoma pateikti prašomą informaciją.
5. Pagal šį straipsnį gauta informacija turi būti naudojama išimtinai tik šios Konvencijos tikslais, ir gaunanti šalis jai suteikia tokią pačią apsaugą, kokią ji suteikia panašaus pobūdžio informacijai pagal savo šalies nacionalinės teisės aktus. Tokia informacija gali būti naudojama kitais tikslais tik turint rašytinį sutikimą iš informaciją pateikusios šalies kompetentingos institucijos, ir jai taikomi tos institucijos nustatyti visi apribojimai.
6. Prašymas suteikti informaciją teikiamas naudojant šio priedėlio II priede nustatytą formą.

Prašymas pateikti pranešimą

5 straipsnis

1. Institucijos pareiškėjos prašymu institucija, į kurią kreipiamasi, pagal jos šalyje galiojančių įstatymų nuostatas, taikomas panašių dokumentų ar sprendimų pranešimui, praneša adresatui apie visus dokumentus ir sprendimus, įskaitant tuos, kurie yra teisinio pobūdžio, priimtus institucijos pareiškėjos šalyje ir susijusius su pretenzija ir (arba) su jos išieškojimu.
2. Prašyme pateikti informaciją nurodoma bent ši informacija:
- a) adresato vardas ir pavardė (pavadinimas), adresas ir kiti adresatui identifikuoti svarbūs duomenys;
 - b) dokumento ar sprendimo, apie kurį reikia pranešti, pobūdis ir dalykas;
 - c) su pretenzija (-omis) susijusi informacija, pavyzdžiui, pretenzijos pobūdis ir suma;
 - d) prireikus, kita informacija.
- 2a. Institucija pareiškėja paprašo pateikti pranešimą tik jei ji negali pateikti pranešimo institucijos pareiškėjos šalyje pagal pranešimo apie susijusį dokumentą pateikimo taisyklės arba kai dėl tokio pranešimo kiltų neproporcingai didelių sunkumų.
3. Institucija, į kurią kreipiamasi, nedelsdama informuoja instituciją pareiškėją apie veiksmus, kurių buvo imtasi gavus jos prašymą dėl pranešimo, ir ypač apie datą, kurią dokumentas ar sprendimas buvo išsiųstas adresatui.
4. Prašymas dėl pranešimo teikiamas naudojant šio priedėlio III priede nustatytą formą.

Prašymas dėl išieškojimo

6 straipsnis

1. Institucijos pareiškėjos prašymu institucija, į kurią kreipiamasi, išieško pagal pretenzijas, nurodytas dokumente, pagal kurį galimas pretenzijų išieškojimas vadovaujantis įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatomis, taikomomis panašių pretenzijų išieškojimui institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje.
2. Šiuo tikslu bet kuri pretenzija, dėl kurios buvo pateiktas prašymas dėl išieškojimo, laikoma institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies pretenzija, išskyrus atvejus, kuriems taikomas 12 straipsnis.

7 straipsnis

1. Prašymas dėl išieškojimo, kurį institucija pareiškėja adresuota institucijai, į kurią kreipiamasi, pateikiamas kartu su autentiška ar patvirtinta dokumento, leidžiančio atlikti išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, kopija, išduota institucijos pareiškėjos šalyje, ir, jeigu taikoma, su kitų išieškojimui būtinų dokumentų originalais ar patvirtintomis kopijomis.
2. Institucija pareiškėja negali pateikti prašymo dėl išieškojimo, jeigu:
 - a) pretenzija ir (arba) dokumentas, leidžiantis atlikti išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, yra užginčytas jos šalyje;
 - b) savo šalyje ji pritaikė išieškojimo procedūrą šio straipsnio 1 dalyje nurodyto dokumento pagrindu, bet dėl priemonių, kurių buvo imtasi, pretenzija nebuvo visiškai patenkinta;
 - c) pretenzija viršija 1 500 EUR. Eurais išreikštos sumos ekvivalentas nacionalinėmis valiutomis apskaičiuojamas pagal II priedėlio 22 straipsnio nuostatas.
3. Prašyme dėl išieškojimo nurodoma bent ši informacija:
 - a) adresato vardas ir pavardė (pavadinimas), adresas ir kiti atitinkamam asmeniui identifikuoti svarbūs duomenys;
 - b) tikslus pretenzijos (-ų) pobūdis;
 - c) pretenzijos (-ų) suma;
 - d) prireikus, kita informacija;
 - e) trumpas institucijos pareiškėjos patvirtinimas, nurodant datą, nuo kada galima išieškoti pagal įstatymus, galiojančius institucijos pareiškėjos šalyje, ir patvirtinimas, kad šio straipsnio 2 dalyje išdėstytos sąlygos yra įvykdytos.
4. Institucija pareiškėja, gavusi bet kokią svarbią su išieškojimu susijusią informaciją, nedelsdama perduoda ją institucijai, į kurią kreipiamasi.

8 straipsnis

Dokumentas, leidžiantis išieškoti pagal pretenzijas taikant priverstines išieškojimo priemones, tam tikrais atvejais ir pagal institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje galiojančias nuostatas turi

būti priimtas, pripažintas, papildytas arba pakeistas dokumentu, suteikiančiu teisę išieškoti pretenzijas tos šalies teritorijoje.

Dokumentas turi būti priimtas, pripažintas, papildytas ar pakeistas kuo skubiau po to, kai buvo gautas prašymas dėl išieškojimo. Atsisakyti priimti, pripažinti, papildyti ar pakeisti dokumentą negalima, jeigu dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos pareiškėjos šalyje, yra tinkamai parengtas.

Jeigu dėl bet kurio iš šių formalumų pretenzija ir (arba) institucijos pareiškėjos parengtas dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones, turi būti papildomai nagrinėjamas ar yra užginčijimas, taikomas 12 straipsnis.

9 straipsnis

1. Pretenzijos išieškomos institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiuta.
2. Institucija, į kurią kreipiamasi, kai tai leidžia įstatymai ir kiti teisės aktai, galiojantys institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje, gali duoti skolininkui laiko sumokėti arba leisti sumokėti pretenzijos sumą dalimis. Bet kokios palūkanos, kurias institucija, į kurią kreipiamasi, nustato sumokėti dėl papildomai gauto laiko, pervedamos į institucijai pareiškėjai.

Bet kokios kitos palūkanos už pavėluotą mokėjimą pagal institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje galiojančius įstatymus ir kitus teisės aktus taip pat pervedamos institucijai pareiškėjai.

10 straipsnis

Išieškomoms pretenzijoms institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje netaikomas preferencinis režimas.

11 straipsnis

Institucija, į kurią kreipiamasi, nedelsdama informuoja instituciją pareiškėją apie veiksmus, kurių ji ėmėsi gavusi prašymą dėl išieškojimo.

Ginčai

12 straipsnis

1. Jeigu suinteresuota šalis išieškojimo procedūros metu užginčija pretenziją ir (arba) institucijos pareiškėjos šalies dokumentą, leidžiantį išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, ji pareiškia ieškinį institucijos pareiškėjos šalies kompetentingai institucijai pagal toje šalyje galiojančius įstatymus. Institucija pareiškėja praneša apie šį ieškinį institucijai, į kurią kreipiamasi. Suinteresuota šalis apie ieškinį taip pat gali pranešti institucijai, į kurią kreipiamasi.
2. Institucija, į kurią kreipiamasi, gavusi iš institucijos pareiškėjos ar iš suinteresuotos šalies šio straipsnio 1 dalyje nurodytą pranešimą, laikinai sustabdo išieškojimo procedūrą, laukdama šiuo klausimu kompetentingos institucijos sprendimo.
- 2a Jeigu institucija, į kurią kreipiamasi, mano, kad tai yra būtina, nepažeisdama 13 straipsnio nuostatų, ji gali imtis atsargumo priemonių, garantuojančių išieškojimą,

kiek jos šalyje galiojantys įstatymai ir kiti teisės aktai leidžia imtis tokių veiksmų panašių pretenzijų atžvilgiu.

3. Kai išieškojimo priemonės, kurių buvo imtasi institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje yra užginčijamos, ieškinys pareiškiamas tos šalies kompetentingai institucijai pagal joje galiojančius įstatymus ir kitus teisės aktus.
4. Kai kompetentinga institucija, kuriai buvo pareikštas ieškinys pagal 1 dalį, yra teismas arba administracinis teismas, šio teismo sprendimas, kiek jis yra palankus institucijai pareiškėjai ir leidžia išieškoti institucijos pareiškėjos šalyje, sudaro dokumentą, leidžiantį išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, taip kaip apibrėžta 6, 7 ir 8 straipsniuose, ir išieškoma šio sprendimo pagrindu.

Prašymas imtis atsargumo priemonių

13 straipsnis

1. Institucijos pareiškėjos prašymu ir jei tai leidžiama pagal institucijos, į kurią kreipiamasi, nacionalinę teisę ir administracinę praktiką, institucija, į kurią kreipiamasi, imasi atsargumo priemonių siekdama užtikrinti, kad išieškojimas būtų įvykdytas, jei prašymo pateikimo metu pretenzija arba dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos pareiškėjos šalyje, yra užginčyti arba jei dėl pretenzijos dar neišduotas dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos pareiškėjos šalyje, tiek, kiek atsargumo priemonių galima tokiais atvejais imtis pagal tos šalies nacionalinę teisę ir administracinę praktiką.
 - 1a. Kartu su prašymu imtis atsargumo priemonių gali būti pateikiami kiti su pretenzijomis susiję dokumentai, išduoti institucijos pareiškėjos šalyje.
2. Įgyvendinant 1 dalies nuostatas, 6 straipsnis, 7 straipsnio 3 ir 4 dalys, 8, 11, 12 ir 14 straipsniai taikomi *mutatis mutandis*.
3. Prašymas imtis atsargumo priemonių teikiamas naudojant šio priedėlio IV priede nustatytą formą.

Išimtys

14 straipsnis

Institucija, į kurią kreipiamasi, neprivalo:

- a) suteikti 6–13 straipsniuose numatytos pagalbos, jeigu išieškojimas pagal pretenzijas dėl skolininko padėties sukeltų didelių ekonominių ar socialinių sunkumų šios institucijos šalyje ir jeigu pagal šioje šalyje galiojančius įstatymus, kitus teisės aktus ir administracinę praktiką yra numatyta taikyti išimtis nacionalinėms pretenzijoms;
- b) pritarti išieškojimui pagal pretenzijas, jeigu, jos tvirtinimu, tai galėtų pažeisti viešąją tvarką ar kitus pagrindinius šalies, kurioje ta institucija yra, interesus;
- c) imtis išieškojimo pagal pretenzijas, jeigu institucija pareiškėja neišnaudojo susigrąžinimo priemonių savo šalies teritorijoje;
- d) suteikti pagalbą, jei bendra pretenzijų, dėl kurių prašoma pagalbos, suma yra mažesnė nei 1 500 EUR.

Institucija, į kurią kreipiamasi, informuoja instituciją pareiškėją apie priežastis, dėl kurių ji atmeta prašymą dėl pagalbos.

15 straipsnis

1. Klausimus, susijusius su senatimi, išimtinai reglamentuoja institucijos pareiškėjos šalyje galiojantys įstatymai.
2. Yra laikoma, kad priemonių, kurių institucija, į kurią kreipiamasi, ėmėsi išieškodama pagal prašymą suteikti pagalbą ir dėl kurių, jeigu jų imtųsi institucija pareiškėja, būtų laikinai sustabdyta, pasibaigusi ar pratęsta senatis pagal institucijos pareiškėjos šalyje galiojančius įstatymus, buvo imtasi pastarojoje šalyje, kiek tai susiję su tokia pasekme.
3. Institucija pareiškėja ir institucija, į kurią kreipiamasi, praneša viena kitai apie visus veiksmus, dėl kurių nutraukiamas, sustabdomas ar pratęsimas pretenzijos, pagal kurią prašoma išieškoti ar dėl kurios prašoma taikyti atsargumo priemonės, senaties terminas arba kurie gali turėti tokias pasekmes.

Konfidencialumas

16 straipsnis

Institucija, į kurią kreipiamasi, pagal šį priedėlį gali perduoti turimus dokumentus ir informaciją tik:

- a) asmeniui, nurodytam prašyme suteikti pagalbą;
- b) asmenims ir institucijoms, kurios yra atsakingos už išieškojimą pagal pretenzijas, ir tik šiam tikslui;
- c) teisminėms institucijoms, kurios nagrinėja su išieškojimu pagal pretenzijas susijusias bylas.

Kalbos

17 straipsnis

1. Prašymai suteikti pagalbą ir susiję dokumentai pateikiami kartu su jų vertimu į valstybinę kalbą arba į vieną iš institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valstybinę kalbą ar į tokiai institucijai priimtina kalbą.
2. Institucijos, į kurią kreipiamasi, institucijai pareiškėjai siunčiama informacija ir kiti duomenys siunčiami institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies oficialia arba viena iš jos oficialių kalbų arba kita kalba, dėl kurios susitaria institucija pareiškėja ir institucija, į kurią kreipiamasi.

Išlaidos

18 straipsnis

1. Suinteresuotos šalys atsisako visų viena kitai pateiktų pretenzijų atlyginti išlaidas, atsiradusias dėl pagal šį priedėlį teikiamos savitarpio pagalbos.

Tačiau jeigu dėl reikalavimo vykdymo kyla konkreti problema, ją vykdant patiriama labai didelių išlaidų arba vykdymas yra susijęs su organizuotu nusikalstamumu, prašančioji

institucija ir institucija, į kurią kreipiamasi, gali sutarti dėl tais atvejais taikomos specialios išlaidų atlyginimo tvarkos.

2. Nepaisant 1 dalies, institucijos pareiškėjos šalis institucijos, į kurią kreipiamasi, šaliai privalo atlyginti išlaidas, atsiradusias dėl veiksmų, laikomų nepagrįstais, kiek tai susiję su pretenzijos turiniu ar institucijos pareiškėjos išduodamo dokumento galiojimu.

Įgaliosos įstaigos

19 straipsnis

Šalys informuoja Komisiją apie savo kompetentingas įstaigas, įgaliosas teikti arba gauti prašymus suteikti pagalbą, taip pat apie bet kokius aktualius pakeitimus.

Komisija sudaro galimybes kitoms šalims susipažinti su gauta informacija.

20–22 straipsniai

(Šiame priedėlyje nėra 20–22 straipsnių.)

Baigiamosios nuostatos

23 straipsnis

Šio priedėlio nuostatos neužkerta kelio teikti didesnę savitarpio pagalbą nei ta, kuri teikiama dabar arba bus teikiama ateityje konkrečioms šalims pagal bet kurias sutartis ar susitarimus, įskaitant tuos, kurie yra sudaryti dėl įstatymų ir nenustatytų įstatymais aktų pranešimo.

24–26 straipsniai

(Šiame priedėlyje nėra 24–26 straipsnių.)

IV PRIEDĖLIO PRIEDAI
I PRIEDAS
ĮGYVENDINIMO NUOSTATOS

I ANTRAŠTINĖ DALIS
Taikymo sritis

1 straipsnis

1. Šiame priede išdėstytos išsamios IV priedėlio nuostatų įgyvendinimo taisyklės.
2. Šiame priede taip pat išdėstytos išsamios išieškotų sumų perskaičiavimo ir pervedimo taisyklės.

II ANTRAŠTINĖ DALIS
Bendrosios nuostatos

1a straipsnis

1. Institucija pareiškėja gali kreiptis pagalbos dėl vienos arba kelių pretenzijų, kai išieškoma pagal pretenzijas iš to paties asmens.
2. Prašymas suteikti informaciją, pateikti pranešimą, vykdyti išieškojimą arba imtis atsargumo priemonių gali būti susijęs su bet kuriuo iš šių asmenų:
 - a) skolininku ar skolininkais;
 - b) bet kuriuo asmeniu, privalančiu patenkinti pretenziją pagal institucijos pareiškėjos šalyje galiojančius įstatymus.

Kai institucija pareiškėja žino, kad trečioji šalis valdo turtą, priklausantį vienam iš ankstesnėje straipsnio dalyje minimų asmenų, prašymas taip pat gali būti susijęs su ta trečiąja šalimi.

3. Jeigu institucija, į kurią kreipiamasi, atsisako vykdyti prašymą suteikti pagalbą, ji institucijai pareiškėjai praneša atsisakymo priežastis, nurodydama IV priedėlio 4 straipsnio 3 dalies nuostatas, kuriomis vadovaudamasi prašymą atmetė. Institucija, į kurią kreipiamasi, tokį pranešimą siunčia iš karto, kai priima sprendimą atmesti prašymą, ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per mėnesį nuo prašymo gavimo patvirtinimo dienos.
4. Kiekviename prašyme suteikti informaciją, pateikti pranešimą, išieškoti pagal pretenziją arba imtis atsargumo priemonių turi būti nurodyta, ar panašus prašymas nebuvo išsiųstas kuriai nors kitai institucijai.

III ANTRAŠTINĖ DALIS
Prašymas suteikti informaciją

2 straipsnis

IV priedėlio 4 straipsnyje nurodyti prašymai suteikti informaciją užpildomi pagal II priede pateiktą pavyzdį. Šis prašymas patvirtinamas oficialiu institucijos pareiškėjos antspaudu ir asmens, tinkamai įgalioto pateikti tokį prašymą, parašu.

(Šiame priede nėra 3 straipsnio)

4 straipsnis

Institucija, į kurią kreipiamasi, raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) patvirtina prašymą suteikti informaciją nedelsdama arba bet kuriuo atveju per septynias dienas nuo tokio prašymo gavimo dienos.

Gavusi prašymą, institucija, į kurią kreipiamasi, prireikus paprašo institucijos pareiškėjos suteikti visą reikiamą papildomą informaciją. Institucija pareiškėja suteikia visą reikiamą papildomą informaciją, kuri jai paprastai yra prieinama.

5 straipsnis

1. Institucija, į kurią kreipiamasi, perduoda institucijai pareiškėjai prašomą informaciją tokią, kokią ją gavo ir tuomet, kai ją gavo.
2. Kai visos prašomos informacijos ar jos dalies negalima gauti per priimtina laiką, atsižvelgiant į konkretų atvejį, institucija, į kurią kreipiamasi, apie tai praneša institucijai pareiškėjai, nurodydama priežastis.
3. Bet kuriuo atveju, praėjus šešioms mėnesiams nuo prašymo gavimo patvirtinimo dienos, institucija, į kurią kreipiamasi, informuoja instituciją pareiškėją apie jos atlikto tyrimo siekiant gauti prašyme nurodytą informaciją rezultatus.
4. Remdamasi informacija, gauta iš institucijos, į kurią kreipiamasi, institucija pareiškėja gali prašyti pastarosios tęsti tyrimus. Toks prašymas pateikiamas raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) per du mėnesius nuo tos dienos, kai buvo gautas pranešimas apie institucijos, į kurią kreipiamasi, atliktų tyrimų rezultata, ir institucija, į kurią kreipiamasi, turi jį svarstyti pagal pirminiam prašymui taikomas nuostatas.

(Šiame priede nėra 6 straipsnio)

7 straipsnis

Institucija pareiškėja bet kuriuo metu gali atsiimti prašymą suteikti informaciją, kurį ji nusiuntė institucijai, į kurią kreipiamasi. Apie sprendimą atsiimti prašymą institucija, į kurią kreipiamasi, pranešama raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu).

IV ANTRAŠTINĖ DALIS Prašymas pateikti pranešimą

8 straipsnis

IV priedėlio 5 straipsnyje nurodytas prašymas pateikti pranešimą pateikiamas raštu dviem egzemplioriais naudojant III priede nustatytą formą. Šis prašymas patvirtinamas oficialiu institucijos pareiškėjos antspaudu ir asmens, tinkamai įgalioto pateikti tokį prašymą, parašu.

Dvi dokumento arba sprendimo, kurį prašoma pranešti, kopijos pridedamos prie ankstesnėje straipsnio dalyje nurodyto prašymo.

9 straipsnis

Prašymas pateikti pranešimą gali būti susijęs su bet kuriuo fiziniu arba juridiniu asmeniu, kurie pagal institucijos pareiškėjos šalyje galiojančius įstatymus turi būti informuojami apie jiems taikomą išieškojimą leidžiantį dokumentą ar sprendimą.

10 straipsnis

1. Gavusi prašymą pateikti pranešimą, institucija, į kurią kreipiamasi, nedelsdama imasi būtinų priemonių dėl tokio pranešimo pagal jos šalyje galiojančius įstatymus.
Prireikus, tačiau laikydamasi prašyme pateikti pranešimą nurodyto galutinio pranešimo termino, institucija, į kurią kreipiamasi, paprašo institucijos pareiškėjos suteikti papildomos informacijos.
Institucija pareiškėja suteikia visą papildomą informaciją, kuri jai paprastai yra prieinama.
2. Institucija, į kurią kreipiamasi, informuoja instituciją pareiškėją apie pranešimo išsiuntimo datą iš karto ją išsiuntusi ir grąžina jai vieną iš jos gautą prašymo kopiją, kitoje dokumento kopijos pusėje tinkamai užpildydama pažymą.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

Prašymas dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių

11 straipsnis

1. IV priedėlio 6 ir 13 straipsniuose nurodytas prašymas dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių pateikiamas raštu naudojant IV priede nustatytą formą. Prašymas, apimantis pareiškimą, kad IV priedėlyje išdėstytos sąlygos inicijuoti savitarpio pagalbos procedūrą konkrečiu atveju buvo įvykdytos, patvirtinamas oficialiu institucijos pareiškėjos antspaudu ir asmens, tinkamai įgalioto pateikti tokį prašymą, parašu.
2. Prie prašymo pridedamą dokumentą, leidžiantį išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje pildo institucija pareiškėja arba jis pildomas jos atsakomybe, remiantis pirminiu dokumentu, leidžiančiu išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos pareiškėjos šalyje.
- 2a. Dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones, gali būti išduotas kelioms pretenzijoms, jeigu jos yra susijusios su vienu ir tuo pačiu asmeniu.
Laikoma, kad, įgyvendinant 12–19 straipsnių nuostatas, visos pretenzijos, nurodytos viename išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones leidžiančiame dokumente, sudaro vieną pretenziją.

(Šiame priede nėra 12 straipsnio)

13 straipsnis

1. Institucija pareiškėja nurodo pretenzijos dydį jos šalies valiuta ir institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiuta.

2. Valiutos kursas, naudojamas 1 dalies tikslais, yra paskutinis pardavimo kursas, vyraujantis valiutų rinkoje ar rinkose institucijos pareiškėjos šalyje tą dieną, kai yra pasirašomas prašymas dėl išieškojimo pagal pretenzijas.

14 straipsnis

1. Institucija, į kurią kreipiamasi, patvirtina prašymo dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių gavimą raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) kuo skubiau ir bet kuriuo atveju per septynias dienas nuo jo gavimo datos.
2. Institucija, į kurią kreipiamasi, prireikus gali paprašyti institucijos pareiškėjos pateikti papildomos informacijos arba užpildyti dokumentą, kuriuo leidžiama vykdyti priverstines išieškojimo priemones šalyje, į kurią kreipiamasi. Institucija pareiškėja suteikia visą reikiamą papildomą informaciją, kuri jai paprastai yra prieinama.

15 straipsnis

1. Jei tam tikru konkrečiu atveju per priimtina laiką visa pretenzijos suma ar jos dalis negali būti išieškota arba atsargumo priemonių negalima imtis, institucija, į kurią kreipiamasi, apie tai informuoja instituciją pareiškėją, nuroydama priežastis.
Atsižvelgdama į informaciją, gautą iš institucijos, į kurią kreipiamasi, institucija pareiškėja gali prašyti pastarosios tęsti procedūrą, kurios ji ėmėsi išieškodama ir (arba) imdamasi atsargumo priemonių. Šis prašymas pateikiamas raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) per du mėnesius nuo pranešimo gavimo apie procedūros, kurios buvo imtasi išieškant ir (arba) imantis atsargumo priemonių, rezultatus, ir šį prašymą institucija, į kurią kreipiamasi, nagrinėja pagal pirminiam prašymui taikomas nuostatas.
2. Ne vėliau kaip pasibaigus kiekvienam šešių mėnesių laikotarpiui nuo prašymo gavimo patvirtinimo dienos institucija, į kurią kreipiamasi, informuoja instituciją pareiškėją apie esamą padėtį arba procedūros pretenzijai patenkinti arba imtis atsargumo priemonių rezultatus.
3. Jei institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje galiojantys įstatymai, kiti teisės aktai ir administracinė praktika draudžia imtis atsargumo arba išieškojimo priemonių pagal IV priedėlio 12 straipsnio 2a dalį, institucija, į kurią kreipiamasi, kiek įmanoma greičiau, tačiau bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per vieną mėnesį nuo 14 straipsnio 1 dalyje nurodyto pranešimo gavimo, apie tai praneša institucijai pareiškėjai.

16 straipsnis

Apie bet kokią ieškinį, užginčijantį išieškojimą pagal pretenzijas ar dokumentą, leidžiantį išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, pateiktą institucijos pareiškėjos šalyje, institucija pareiškėja praneša institucijai, į kurią kreipiamasi, raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) iš karto po to, kai ji yra informuojama apie tokią ieškinį.

17 straipsnis

1. Jeigu prašymas dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių netenka galios dėl to, kad reikalaujama suma buvo sumokėta, pretenzija buvo atšaukta ar dėl bet kurių kitų priežasčių, institucija pareiškėja apie tai nedelsdama raštu (pvz., elektroniniu

paštu arba faksu) praneša institucijai, į kurią kreipiamasi, kad pastaroji galėtų sustabdyti bet kurią veiksmą, kurio ji ėmėsi.

2. Jeigu pretenzijos suma, nurodyta prašyme dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių, dėl tam tikros priežasties pakeičiama, institucija pareiškėja nedelsdama raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) apie tai informuoja instituciją, į kurią kreipiamasi.

Jeigu pretenzijos suma sumažinama, institucija, į kurią kreipiamasi, tęsia procedūrą, kurios ji ėmėsi išieškodama ir (arba) imdamasi atsargumo priemonių, bet tokia procedūra apsiriboja dar nesumokėta suma. Jeigu tuo metu, kai institucija, į kurią kreipiamasi, buvo informuota apie pretenzijos sumos sumažinimą, pirminė suma jau buvo išieškota, bet 18 straipsnyje nurodyta pervedimo procedūra dar nebuvo pradėta, ji grąžina asmeniui jam priklausančią permokėtą sumą.

Jeigu pretenzijos suma padidinama, institucija pareiškėja kuo skubiau pateikia institucijai, į kurią kreipiamasi, papildomą prašymą dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių. Institucija, į kurią kreipiamasi, išnagrinėja šį papildomą prašymą, jei tai įmanoma, kartu su institucijos pareiškėjos pirminiu prašymu. Kai, atsižvelgiant į esamos procedūros eigą, papildomą prašymą ir pirminį prašymą nagrinėti kartu neįmanoma, iš institucijos, į kurią kreipiamasi, bus reikalaujama įvykdyti tik papildomą prašymą, jeigu jame nurodyta suma ne mažesnė už sumą, nurodytą IV priedėlio 7 straipsnyje.

3. Konvertuodama pakeistą pretenzijos sumą į institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiutą, institucija pareiškėja taiko savo pirminiame prašyme taikytą keitimo kursą.

18 straipsnis

Bet kokia institucijos, į kurią kreipiamasi, išieškota suma, įskaitant prireikus IV priedėlio 9 straipsnio 2 dalyje nurodytas palūkanas, pervedama institucijai pareiškėjai institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiuta. Pinigai pervedami per vieną mėnesį nuo jų išieškojimo datos.

Tačiau jeigu institucijos, į kurią kreipiamasi, išieškojimo priemonės užginčijamos dėl priežasčių, nesusijusių su institucijos pareiškėjos šalies atsakomybe, institucija, į kurią kreipiamasi, gali pagal pretenzijas išieškotų sumų nepervesti, kol ginčas bus išspręstas, jeigu kartu tenkinamos šios sąlygos:

- (a) institucija, į kurią kreipiamasi mano, kad šio užginčijimo rezultatas bus palankus susijusiai šaliai ir
- (b) institucija pareiškėja nepareiškė, kad grąžins jau pervestas sumas, jeigu to užginčijimo rezultatas bus palankus susijusiai šaliai.

19 straipsnis

Neatsižvelgiant į bet kokias institucijos, į kurią kreipiamasi, išieškotas IV priedėlio 9 straipsnio 2 dalyje nurodytų palūkanų sumas, pretenzijos suma yra laikoma proporcinga išieškotai sumai institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies nacionaline valiuta pagal 13 straipsnio 2 dalyje nurodytą valiutos kursą.

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

Bendrosios ir baigiamosios nuostatos

20 straipsnis

1. Institucija pareiškėja gali pateikti pagalbos prašymą dėl vieno ar kelių pretenzijų, kai išieškoma pagal pretenzijas iš to paties asmens.
2. Informacija pagal II, III ir IV priedus gali būti pateikiama popieriuje, pasinaudojant duomenų tvarkymo sistemomis, bet tuo atveju, jei gauta spausdinta medžiaga atitinka prieduose pateiktą pavyzdžių formą.

21 straipsnis

Informacija ir kiti dalykai, kuriuos institucija, į kurią kreipiamasi, perduoda institucijai pareiškėjai, pateikiama institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valstybine kalba arba viena iš valstybinių kalbų.

III PRIEDAS
1987 M. GEGUŽĖS 20 D. KONVENCIJA DĖL BENDROSIOS TRANZITO
PROCEDŪROS
(IV PRIEDĖLIO 5 STRAIPSNIS)

(Institucijos pareiškėjos aprašymas, adresas, telefono numeris,
e. paštas, bankų sąskaitų numeriai ir kt.)

.....
(Prašymo išsiuntimo vieta ir data)

.....
(Institucijos pareiškėjos dokumento nuoroda)

Kam

.....
(Institucijos, kuriai prašymas siunčiamas, pavadinimas, pašto dėžutė,
vieta ir kt.)

(Vieta, skirta institucijai, kuriai prašymas siunčiamas)

PRAŠYMAS PATEIKTI PRANEŠIMĄ

Aš, toliau pasirašęs asmuo,

.....
(vardas, pavardė ir pareigos)

veikdamas kaip tinkamai įgaliotas pirmiau nurodytos institucijos pareiškėjos atstovas, prašau pateikti pranešimą pagal Konvencijos IV priedėlio 5 straipsnį apie šį dokumentą / sprendimą (*).

Informacija, susijusi su atitinkamu asmeniu (1)	Dokumento (arba sprendimo), apie kurį pranešama, pobūdis ir dalykas	Informacija, susijusi su pretenzija ar pretenzijomis	Kita informacija
a) Vardas ir adresas } žinomas (*) } tariamas (*) b) Pagrindinio skolininko vardas, pavardė ir adresas, jei skiriasi nuo adresato c) Kita informacija		– Pretenzijos ar pretenzijų suma (įskaitant galimas palūkanas ar išlaidas) – Tikslus pretenzijos ar pretenzijų pobūdis – Kita informacija (Parašas) (Oficialus antspaudas)
(*) Nereikalinga išbraukti. (1) Fizinis arba juridinis asmuo.			

PAŽYMA

Pasirašiusysis patvirtina:

- kad apie dokumentą / sprendimą (*), pridedamą antroje prašymo pusėje, buvo pranešta adresatui, nurodytam minėtame prašyme, (data) Pranešta buvo tokiu būdu ⁽¹⁾ (*):

- kad apie dokumentą / sprendimą (*), pridedamą antroje prašymo pusėje, negalima buvo pranešti minėtame prašyme nurodytam adresatui dėl šių priežasčių (*):

.....
(Data)

.....
(Parašas)

(Oficialus antspaudas)

(* Nereikalingą išbraukti.

⁽¹⁾ Tiksliai nurodykite, ar adresatui buvo pranešta asmeniškai, ar kitu būdu.

IV PRIEDAS
1987 M. GEGUŽĖS 20 D. KONVENCIJA DĖL BENDROSIOS TRANZITO
PROCEDŪROS
(IV PRIEDĖLIO 6–13 STRAIPSNIAI)

(Institucijos pareiškėjos aprašymas, adresas, telefono numeris,
e. paštas, bankų sąskaitų numeriai ir kt.)

.....
(Prašymo išsiuntimo vieta ir data)

.....
(Institucijos pareiškėjos dokumento nuoroda)

Kam

.....
(Institucijos, kuriai prašymas siunčiamas, pavadinimas, pašto dėžutė,
vieta ir kt.)

(Vieta, skirta institucijai, kuriai prašymas siunčiamas)

PRAŠYMAS DĖL IŠIEŠKOJIMO / ATSARGUMO PRIEMONIŲ

Aš, toliau pasirašęs asmuo,

.....
(vardas, pavardė ir pareigos)

veikdamas kaip tinkamai įgaliotas pirmiau nurodytos institucijos pareiškėjos atstovas, prašau:

- kad būtų išieškoma pagal šią pretenziją / šias pretenzijas vadovaujantis pridedama vykdomąja dalimi remiantis Konvencijos IV priedėlio 7 straipsniu; 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktų sąlygos yra patenkintos (*);
- kad būtų imtasi atsargumo priemonių remiantis Konvencijos IV priedėlio 13 straipsniu dėl toliau nurodyto asmens dėl pretenzijos / pretenzijų pagal pridedamą vykdomąją dalį. Pridedu trumpą šio prašymo priežasčių aprašymą (*).

Informacija, susijusi su atitinkamu asmeniu (1)	Informacija, susijusi su pretenzija ar pretenzijomis				
	Tikslus pretenzijos ar pretenzijų pobūdis	Suma, išreikšta institucijos pareiškėjos šalies valiuta	Suma, išreikšta institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiuta	Taikytas valiutos kursas	Kita informacija
a) Vardas ir adresas } žinomas (*) } tariamas (*) b) Kita svarbi informacija – pagrindinis skolininkas – bendraskolininkas – trečioji šalis, kuri valdo turtą		Pagrindinė suma (2)			Data, kurią išieškojimas tampa galimas Senaties terminas Skolininko turtas, kurį valdo trečioji šalis
		Palūkanų, priskaičiuotų iki šio dokumento pasirašymo datos, suma (2)			
			Išlaidų suma, susidariusi iki šio dokumento pasirašymo datos, suma (2)		
		Bendra suma		 (Parašas)
Pridedami dokumentai					(Oficialus antspaudas)
(*) Nereikalingą išbraukti. (1) Fizinis arba juridinis asmuo. (2) Kai vykdomo dalis yra bendra, nurodykite sumas pagal skirtingas pretenzijas.					